

December 17, 1982

**Memorandum of Conversation between Jorge
Risquet and António José Maria, enclosed in Risquet
to Chomi**

Citation:

"Memorandum of Conversation between Jorge Risquet and António José Maria, enclosed in Risquet to Chomi", December 17, 1982, Wilson Center Digital Archive, Archives of the Central Committee of the Cuban Communist Party. Obtained and contributed to CWIHP by Piero Gleijeses and included in CWIHP e-Dossier No. 44.

<https://wilson-center-digital-archive.dvincitest.com/document/117965>

Summary:

Risquet was Castro's point man for Angola; Major António José Maria was a close aide to Angola's president dos Santos

Credits:

This document was made possible with support from Leon Levy Foundation

Original Language:

Spanish

Contents:

Original Scan

PARTIDO COMUNISTA DE CUBA / COMITE CENTRAL

D
Ciudad de la Habana,
17 de diciembre de 1982
"Año 24 de la Revolución"

MUY SECRETO

Ejemplar No. _____

Chomi:

Te adjunto, para el Comandante en Jefe, la transcrip-
ción de la entrevista que sostuve con el Mayor de las
FAPLA José María, Ayudante Militar del Presidente Jo-
sé Eduardo y Jefe de la Contrainteligencia Militar de
las FAPLA.

De la primera página a la página 19 se refiere a las
negociaciones de Cabo Verde entre angolanos y sudafr-
icanos, tema de gran interés y actualidad.

Sobre este tema y nuestra valoración y curso de acción,
el compañero Montané y yo le elevaremos una proposición
la próxima semana.

Saludos,

Risquet
Risquet

OFICINA SECRETA
2. SEC. CC PCC
ENTRADA <u>2215</u>
FECHA <u>20 DIC 1982</u>

47h.

REG-3765

MUY SECRETO

JR: Este es un saloncito donde recibimos a los invitados.

JM: Muchas gracias

JR: ¿Cómo estás?

JM: Yo estoy bien, camarada Risquet y el clima hoy está fresquísimo. Anoche volvimos a Tropicana.

JR: ¿Y cómo te fue?

JM: Fue muy bien. Es la segunda vez que estoy allí. La lluvia hizo daño. No pudimos ver el show bajo las estrellas, lo vimos solo tras el cristal. ¿Y la familia está bien, camarada Risquet?

JR: Muy bien, la esposa está bien, los hijos también. Mi hija terminó sus estudios en Moscú. Ella es licenciada en Economía, está trabajando ya. El hijo termina en junio como ingeniero de la pesca. También estudia en la Unión Soviética.

JM: Entonces el compañero Risquet cumplió todas las tareas, como militante del Partido, como revolucionario y como padre.

JR: Todas las tareas. Están muy bien. Los dos son miembros de la Juventud Comunista. Han salido muchachos estudiosos y serios.

JM: Eso es raro. Muchas veces los hijos no siguen el camino de los padres.

JR: El problema es que a veces no se les puede dedicar el tiempo suficiente.

JM: Sí, sí, eso es, el tiempo....

JR: Todos los años que estuve en Angola no podía verlos y seguirlos cada día, pero estoy muy satisfecho de ellos. ¿Cuántos hijos tienes tú ya?

JM: No tenemos hijos, camarada Risquet. Llevo 6 años de casado y estoy esperando uno, la mujer tiene 3 meses de embarazo.

JR: Serás papá. ¿Qué quieres?

JM: Un varón

JR: ¿Cuándo llegaste tú?

JM: Antier, el miércoles, salimos el martes en la madrugada y llegamos aquí alrededor de las 16 horas. Tuvimos una hora de retraso, porque hubieron vientos desfavorables y en lugar de 15 horas hicimos el viaje en 16. Realmente no me asustó, como es la tercera vez que estoy aquí en Cuba. La vez anterior vine con el co. José Eduardo Dos Santos.

JR: ¿Cuántos días vas a estar?

JM: Diez días. Nos vamos el próximo viernes.

JR: El viernes que cae...

JM: El 23

JR: Vísperas del Natal (Día de Pascuas)

JM: En vísperas del natal (risas)

JR: Bueno, quizás tengamos ocasión de vernos otra vez antes de que

te vayas, yo mañana tengo que salir para el interior y quise tener antes este encuentro contigo.

JM: Yo agradezco mucho la deferencia que tiene conmigo, camarada Risquet.

JR: Te damos la bienvenida a nombre de la Dirección de nuestro Partido.

JM: Muchas gracias

JR: Estamos aquí en el área donde se reúne el Buró Político, donde tiene las oficinas el compañero Raúl. Quería aprovechar para hablar un poco contigo.

Tenemos algunas preocupaciones y también alguna necesidad de conocer cómo marchan las cosas.

El otro día estuvimos reunidos aquí con Pedalé y los compañeros de la delegación militar y antes, cuando vino el compañero Lara que estuvo aquí de vacaciones también estuvimos con él. El encuentro con Lara no fue aquí, sino que fuimos allá, a un Cayo y estuvimos con el compañero Fidel, donde estuvimos sábado y domingo y ello nos proporcionó la ocasión de hablar mucho.

Tanto Lara como a Pedalé le expresamos la preocupación que teníamos por la actividad de la UNITA. Nosotros le decíamos: si en una eventual solución del problema de Namibia lo cual conllevaría a que de un modo u otro tuviera que iniciarse la retirada de las tropas cubanas, por lo menos que éstas fueran subiendo hacia el norte, ya nuestra participación en la lucha contra bandidos se hace más difícil enmascararla. El enemigo va a plantear esa lucha como un problema entre angolanos, una guerra civil, a pesar de que son unos fanticos agentes de los surafricanos y de los yanquis. En tal situación el peligro para la RPA se acrecentaba, paradójicamente. No el peligro de una agresión exterior, pero sí el peligro de la guerra interna.

JM: De la guerra interna

JR: Por eso considerábamos que había que aprovechar esta indefinición: que hay sobre Namibia para ahora golpear fuertemente a la UNITA.

JM: Fuertemente

JR: Y estamos trabajando aquí en el Estado Mayor y la Dirección del Partido, estudiando toda la situación, hablamos tanto con Lara como con Pedalé y pensamos que después que terminemos el análisis de la situación de Angola, debemos sostener una discusión con la dirección del MPLA-PT y de las FAPLA para hacer las proposiciones de cómo acrecentar y hacer efectiva la lucha contra la...

JM: Contra la UNITA

JR: Contra la UNITA. En medio de esto tenemos el desarrollo del proceso de negociación sobre Namibia. Es decir que pensamos que

... 3

en enero enviaremos esa delegación. Ahora, entretando, en estos días sucedió lo del encuentro de ustedes con los surafricanos en Cabo Verde. Nosotros le pedimos al embajador nuestro que se acercara a la dirección angolana para informarse de aquello que había acontecido. Según informó Mestre, tenía concertada una entrevista con M'BINDA, pero bien, esta entrevista no se ha producido o se ha producido y todavía no nos ha informado. Siempre la transmisión por cable cifrado demora dos días. Entonces, como tú fuiste uno de los participantes quería que me contaras cómo fue la cosa.

JM: Camarada Risquet, en primer lugar quiero agradecerle esta oportunidad, esta distinción que me hace. En tanto que simple militante en el MPLA-PT no estoy en la estructura de la Dirección de nuestro Partido, pero trabajo con el Partido, apoyo al Partido y puedo decirle que mi carrera, hasta ahora bastante joven, pero de todas formas el Partido me ha confiado algunas tareas y es en este sentido que acompañé al Teniente Coronel Kito como jefe de la delegación, al camarada coronel N'Dalu como segundo jefe, que ya llevó a cabo algunas conversaciones con los surafricanos y el camarada Viceministro de Relaciones Venancio de Moura.

Debo decirle que el último encuentro que tuvimos fue el año pasado en España.

JR: En el 81?

JM: No, perdone, el último encuentro fue en Francia, dirigido por nuestra parte por el camarada Venancio de Moura y la otra parte por un general de la Contrainteligencia africana.

JR: Tu homólogo (risas)

JM. En este encuentro y en el anterior que tuvimos en España dirigido por el camarada coronel N'Dalu y en este también de Isla Sal, los surafricanos siguen la misma táctica de decir que ellos no son los que convocan la reunión, no son ellos los que tienen la iniciativa de efectuarla.

JR: Eso es para salvar su orgullo. Pero esa la pidieron ellos ¿no es así?

JM: Es verdad. Bien camarada Risquet, estaba nuestra delegación, estaba la delegación de ellos cuya composición usted conoce y es así que pedimos que el camarada Silvino de la Cruz, que es el Ministro de Relaciones Exteriores de Cabo Verde y el Ministro del Interior también estuvieran presentes.

El camarada José Eduardo Dos Santos antes de partir para la ~~reunión nos~~ dio orientaciones al camarada Kito y a nosotros sobre la forma en que debían desarrollarse las conversaciones. El objetivo era agradecer a la parte caboverdiana la posibilidad que nos daba de llevar a cabo estas conversaciones.

El objetivo era agradecer a la parte caboverdiana la posibilidad que nos daba de llevar a cabo estas conversaciones. Los surafricanos después de eso negaron que fueran ellos los que habían tomado la iniciativa de ese encuentro y el camarada Kito les dijo que tampoco nosotros éramos los que habíamos tenido la iniciativa. Quedamos sorprendidos y los camaradas de Cabo Verde se dieron cuenta de la delicada situación en que nos encontrábamos. Entonces pidieron autorización y se retiraron y quedamos solos con los surafricanos. Entonces el camarada Kito dijo: bien, si de hecho la parte surafricana no fue la que tomó la iniciativa, nosotros retomamos la iniciativa y estamos dispuestos a avanzar y pasar a ver algunos puntos.

JR: Entonces ¿tú no crees ^{que} fue iniciativa yanqui?... porque Bush hizo escala en Cabo Verde.

JM: En Cabo Verde.

JR: Había estado en Suráfrica y había hecho el viaje por los siete países africanos que resultó un fracaso. Puede ser que los americanos hayan...

JM: Sí, hicieron un poco de daño porque el vicepresidente Bush fue recibido en el aeropuerto de Sal por Silvino de la Cruz.

JR: Y ustedes en Luanda recibieron un caboverdiano que...

JM: Sí, fue un caboverdiano que fue de emisario ante el Presidente y fue a partir de eso que nosotros partimos para las conversaciones en Cabo Verde. Fue el Mayor Aliño el que llevó ese mensaje al camarada Presidente.

JR: Aliño es el mismo que después estuvo presente en Sal.

JM: Bien, entonces el camarada Kito dijo, ya que la parte surafricana no está interesada y no trajo ninguna agenda de discusión, que no somos nosotros los que tomamos la iniciativa, no es que no tengamos interés en dar esta reunión, ya que ustedes no fueron los que la convocaron y nosotros tampoco, pero bueno, debemos aprovechar esta oportunidad y vamos a adelantar algunos puntos en la ^{de} discusiones. Fue así como el camarada Kito que traía con 4 puntos, comenzó a exponerlos. El primero era la Resolución 435.

435.

unto el cese de las hostilidades en la frontera.
ra el relacionado con la garantía de seguridad
bibilidades de colaboración económica entre
gola, en relación con el proyecto del Complejo

a.
sura.

ergía eléctrica a Namibia.

independiente la colaboración será con Na-
bjetivo en relación con este cuarto punto

era descubrirlos, porque si realmente ellos quieren cooperar, cómo van a hacer la guerra. Como el camarada Risquet conoce, este es uno de los puntos que siempre planteó el camarada presidente Agostinho Neto, la posibilidad de colaboración con los surafricanos, sobre todo en relación con la explotación de la hidroeléctrica para interesar a los surafricanos. Después de estos 4 puntos el señor Botha decía que para él era un poco difícil discutir los puntos sucesivamente, porque estaban bastante interrelacionados y el tercer punto era para él uno de los que más le preocupaba, el referido a las garantías de seguridad. Porque los surafricanos dicen que este proceso que se relaciona con el proceso de la independencia de Namibia es un punto que debe ser discutido fundamentalmente entre países africanos.

JR: Ellos se cuentan como africanos (risas)

JM: Se cuentan como africanos (risas). Entre los países africanos realmente interesados, que pertenezcan al área, por tanto Africa del Sur de un lado y por otro lado Angola, porque ni los americanos ni los soviéticos tienen los mismos intereses que los países de la región. Botha dijo que hace poco tiempo estuvo en los Estados Unidos y sufrió cierta presión por parte de los norteamericanos en el sentido de entregar la independencia de Namibia a la SWAPO y ante esto los surafricanos tuvieron desconfianza de los norteamericanos porque éstos se mostraron partidarios de la SWAPO. Porque realmente aquí lo que sucede -agregó- es que los intereses de los norteamericanos no es para resolver el problema de la lucha que africano, su acción es para resolver el problema de la lucha que tienen en el plano estratégico, es un problema de geopolítica en la lucha que tienen con la Unión Soviética, con el campo socialista. A partir del momento que Namibia sea independiente y la SWAPO esté al frente de ese país, naturalmente que los norteamericanos tratarán de sustraerlo de la influencia soviética y conjuntamente tratarán de sustraer a Angola del campo socialista. Este es realmente el pensamiento de ellos y dice que criticó a los norteamericanos porque estaban metiéndose en un problema regional. Y que ellos, los surafricanos no comprenden cómo es que los africanos, en vez de cooperar, de trabajar, en vez de intercambiar y discutir ideas sobre la cooperación económica, particularmente sobre el precio de las materias primas, prefieren relacionarse económicamente con países extraños a la región, con países que comparativamente a su desarrollo se encuentran atrasados. Porque él piensa que los países surafricanos hacen mal cuando se relacionan con los países socialistas, porque los países socialistas realmente no tienen un desarrollo tan acentuado como los países capitalistas. Según ellos mismos dicen los países socialistas

... 6

viven en una situación de deuda en estos momentos con relación a los países capitalistas y si tuviesen que pagar la deuda que realmente tienen, entonces dichos países caerían en la bancarrota.

Y dice que de hecho, Africa de una manera general, según su hipótesis, en lugar de persistir en la cooperación con los países socialistas, debía juntarse a Africa del Sur para desarrollar sus economías y que realmente, ellos también como los africanos sufrieron el colonialismo desde 1920 en que realmente se esforzaron para alcanzar una industria autosuficiente, verdaderamente africana. Y hoy son capaces de poder solos responder a sus propias necesidades vitales.

Y esto porque se esforzaron en el camino del desarrollo, que no fue comprendido en el contexto africano, porque realmente se piensa que los surafricanos están en Africa del Sur como un bastión para los intereses occidentales. Pero ellos dicen que no, que están en Africa para trabajar en Africa.

JR: Ahí se ve el interés surafricano de convertirse en la metrópoli económica de los países africanos, por lo menos de los del Cono Sur.

JM: Eso es. Crear una constelación. Porque ellos dicen: "Si eso no sucede, si no cooperan con nosotros, tampoco habrá paz en la región". Es decir, que realmente es preciso que los países vecinos cooperen con nosotros y para cooperar con nosotros tienen que dejar de hacer la guerra. Deben dejar de apoyar los grupos terroristas, particularmente la SWAPO y la ANC".

Es por eso que el camarada Kito dijo: "bien, nosotros estamos realmente interesados en conversar, pero debemos decir que cuando en 1981 fuimos a Ginebra, cuando fuimos a Suiza, estábamos bien intencionados y en ese momento hubiéramos podido encontrar solución para Namibia si los surafricanos no hubiesen condenado la reunión de Ginebra al fracaso.

¿Y por qué fracasó la reunión de Ginebra? Fue porque los surafricanos estaban esperando ver cuál sería la futura política de la administración Reagan. Por tanto, estuvieron esperando las garantías que la Administración de la Casa Blanca iría a darles.

Lo que comprobamos a partir de ese momento es que los surafricanos se volvieron más agresivos, la agresividad norteamericana les sirvió de base, de padrino para todas sus acciones. Y realmente no ~~fuimos nosotros~~ los responsables del fracaso de Ginebra, sino los surafricanos.

... 7

Botha dice entonces que eso no es verdad porque dice: "Reagan fue electo en Noviembre de 1980; la reunión se dio 3 meses después, en enero. Por tanto ¿cómo puede comprenderse que sea así? Los surafricanos fuimos a esa reunión y cuando fuimos invitados por el Secretario General, en agosto o septiembre cuando se preparaba la reunión de Ginebra, el Presidente todavía era Carter. En noviembre Reagan fue elegido y tomó posesión más tarde y la reunión fue en enero. Debemos decir que no somos responsables de este fracaso. Todo lo contrario. Debemos decir que para nosotros ese encuentro de Ginebra fue muy importante porque tal y como el Ministro sabe, en Namibia existen muchos Partidos internos y esos Partidos hasta ese momento no eran reconocidos en el exterior y sabemos que la ONU no jugaba un papel de neutralidad, sino más bien de parcialidad. Por tanto era conveniente que los Partidos internos fueran a Suiza para que allí fueran reconocidos y de hecho.....

JR: Ahí descubrió su juego. El objetivo de los surafricanos era darle legitimidad a esos Partidos fantoches de Namibia.

JM: Es verdad. Ellos de hecho reconocieron esto. Y nos dijo que realmente eso fue una demostración al mundo de que ellos no controlan a los Partidos que actúan internamente en Namibia. Ese encuentro de Ginebra dio la imagen al mundo de que no somos nosotros los que impedimos la expresión libre de los Partidos internos. También entre nosotros, dijo, hay criterios contrapuestos. Nosotros no somos los que debemos pensar por los Partidos internos; ellos de hecho deberán trazar su propio camino.

JR: ¡Qué demócratas!

JM: Auténticamente. Entonces el camarada Kito dijo: Bien, de cualquier forma el momento ahora no es para echarnos las culpas, para ver quién fue responsable y quien no.

El señor Ministro nos acusa de que nosotros no somos libres y que de hecho, para tomar cualquier determinación, dependemos de la Unión Soviética o de Cuba. Pero debo decir que Ud, piensa así, porque usted, señor Botha nos ha dicho: "Si el Presidente José Eduardo dos Santos quiere la paz, nosotros buscamos la paz y no habrá desarrollo económico en el área si no hay paz. Y no sabemos si el Presidente José Eduardo Dos Santos quiere la paz. Simplemente que él, para resolver el problema de la paz tiene que consultar primero a los soviéticos y los soviéticos no quieren la paz".

~~El camarada Kito les dijo:~~

"Usted piensa que nosotros para resolver el problema de Namibia

tenemos que pedir autorización a la URSS y Cuba, pero también digamos una cosa, antes de venir para aquí yo ví al señor ministro Botha en la televisión. Había sido recibido en la Casa Blanca y según se dijo Usted fue a pedir los cohetes Pershing II y dice que de hecho no depende de los EE.UU. ¿entonces, cómo fué la cosa? ¿Para qué son los cohetes Pershing II que usted fue a buscar, quiere la paz, entonces para qué son? Nosotros sabemos que Usted piensa que Angola es el trampolín para el comunismo, para el socialismo en la parte austral de Africa. También ustedes piensan que son la garantía del mundo libre y que los EE.UU. son realmente la gran garantía de su régimen a nivel internacional. Por tanto si ustedes nos acusan, nosotros de cierta forma también los acusamos a ustedes: no son libres porque dependen de los americanos. Pero nosotros explicamos por qué es que nosotros cooperamos con la URSS y con Cuba o con otros países del campo socialista, es que realmente el problema se plantea de la siguiente manera: nosotros, cuando luchábamos contra el colonialismo portugués casi solos, los países socialistas fueron quienes nos ayudaron a combatir y a aislar a Portugal en el contexto internacional, en tanto que otros países capitalistas, y en particular Africa del Sur ayudó al colonialismo portugués a combatirnos. Por eso es que nosotros de hecho cooperamos preferencialmente con los países socialistas y con otros países y con todo el mundo en el marco del No Alineamiento.

Es ahí que todavía encontrándonos en la primera fase de nuestra lucha, la lucha de liberación nacional, la lucha guerrillera, ya en aquella época nosotros teníamos el apoyo de los países nórdicos y escandinavos sobre todo para el suministro de armas y esto era una muestra de lo que sería nuestra política externa cuando fuésemos nación, cuando fuésemos un país soberano e independiente como somos ahora.

Por lo tanto no es realmente que dependamos de la Unión Soviética. No es verdad. Cooperamos con la URSS porque es ella la que realmente, conjuntamente con Cuba nos defiende en los hechos, de la misma forma que nosotros realmente sostenemos una línea progresista que Africa del Sur no es capaz de aceptar.

Bien, compañero Risquet, después de acusaciones mutuas, en verdad, y después de que ellos insistieron, pero en fin de cuentas, Kito concluyó ¿por qué no hay paz en la región? y dio la respuesta a su propia pregunta: No la hay por los surafricanos que nos agreden.

A estos planteamientos de la parte angolana, los surafricanos replicaron: No es verdad. No somos nosotros los agresores, los factores de desestabilización en la región. Son los países que albergan ejércitos terroristas, esos son los factores de desestabilización de sus propios países. Porque yo pregunto y pongo a

... 9

consideración, qué es lo que aparece primero, el huevo o la gallina. No hay efecto sin causa, por tanto ustedes dicen que yo soy el que agredo, pero nosotros nunca podremos pensar de otra manera porque la SWAPO sale de Angola para atacar a nuestro país, para atacar a Namibia, la Namibia que pidió las tropas sudafricanas al gobierno de Pretoria. Lo que realmente sucede es que la SWAPO atraviesa la frontera, mata a los militares, mata civiles, mujeres y niños indefensos. Hace unas dos semanas, según se dijo en aquel entonces, una mina antitanque mató a muchos dirigentes de los Partidos internos. ¿Cómo es que realmente piensa usted que nosotros podamos tener paz? Nunca podremos tener paz si la SWAPO continúa actuando así. Por tanto si Angola continúa apoyando a la SWAPO no podemos apoyar a la SWAPO. Así no podremos acabar con la guerra.

Pero desde ahora yo le digo al señor Ministro, si ustedes realmente resolvieran el problema de la retirada de los cubanos y se resolviera el problema de la restricción y el control efectivo de la SWAPO, entonces las minas de Angola van a funcionar, el ferrocarril va a funcionar, la agricultura también. Todo depende de ustedes, todo depende de la RPA, esto es la acción que puedan ejercer sobre eso.

Bueno, el camarada Kito decía que, es claro, nosotros sabemos que la SWAPO es un movimiento internacional, y no podemos abdicar del apoyo que le tenemos que dar, tenemos un mandato de la ONU y también del Africa, de la OUA. Por eso no podemos dejar de apoyar a la SWAPO. Lo que tenemos realmente que hacer es procurar conjuntamente con la SWAPO, porque no podemos desconocer a la SWAPO, es que ellos efectivamente acepten. Es decir, que por tanto deberán entrar y participar en el proceso electoral, porque realmente no es de nuestra manera de ser, de nuestra estructura, pretender sustituir a la SWAPO.

El Sr. Ralf Botha replicó que el problema es que la SWAPO no va a garantizar ese proceso electoral porque suponiendo que ellos entren en el país, ganen las elecciones ¿entonces nosotros garantizaríamos que no haya guerra civil? Es decir, que los sudafricanos piensan que la SWAPO allá dentro significa la guerra civil y entonces el señor Botha le dice al camarada Kito "a mí no me gusta personalmente el presidente Sam Nujoma, no me gusta porque él no tiene personalidad, no tiene cualidades morales, políticas, como hombre, él no me inspira confianza, él no tiene personalidad. Al contrario de algunos angolanos que yo realmente conocí y que fueron objeto de mi admiración. (No dijo quiénes eran.)

O sea, que Botha mostró una especie de rabia, una especie de rencor contra el presidente Sam Nujoma, porque realmente piensa que Sam Nujoma va a imprimir una línea socialista, progresista. Naturalmente que él piensa también que con el presidente Sam Nujoma vienen los cubanos detrás. Nosotros pensamos que ese es su pensamiento. Bueno, entre tanto nosotros hicimos una pequeña pausa, estuvimos conversando desde las 10 de la mañana hasta las 13:30, tres horas y pico. Bien, descansamos, almorzamos y regresamos por la tarde. Ya ellos venían con propuestas concretas.

"Ya ve señor Ministro, nosotros nunca vivimos un ambiente como este, un ambiente de franqueza, un ambiente de sensibilidad" -dijo Botha. Para nosotros este es un momento verdaderamente importante en nuestras relaciones y este encuentro marca realmente una nueva línea en nuestras relaciones. Por tanto nosotros debemos felicitarnos; debo decirles, somos los africanos quienes a través de un diálogo franco, sincero y abierto los que debemos realmente encontrar las soluciones sin que extraños vengan aquí a perturbar nuestra cooperación y nuestras relaciones."

Entonces dijo: Señor Ministro, pensando en la propuesta de mañana me gustaría poder anticiparles lo siguiente: Si vamos a imaginar que las condiciones estén creadas, que tengamos este clima de confianza a partir de estas conversaciones, nosotros haríamos la siguiente contrapropuesta:

Que para el primero de febrero de 1983 todas las tropas en litigio deberían permanecer congeladas, estacionadas en sus posiciones, quiere decir que a partir de ahí nadie, o sea más ningún movimiento se debería producir.

JR: Cuando decía las tropas en litigio, a qué se refiere, ¿surafricanos, angolanos, cubanos y SWAPO?

JM: Sí. Toda la gente que se encuentra ahí. Además para el primero de abril, dos meses después, entonces se debería comenzar con el movimiento de las tropas, quiere decir que el proceso de retirada los surafricanos para un lado, los cubanos y la SWAPO para el otro lado.

JR: Bueno, ¿señaló límites, lugares concretos?

KM: Ellos, compañero Risquet, dijeron así. Bien, las tropas surafricanas, con certeza que él no lo iba a decir, pero bueno, de cualquier forma dijo lo siguiente: "Bueno, a partir de ahí, nos gustaría que las tropas cubanas y la SWAPO se retirasen para encima del paralelo 14." Compañero Risquet, usted ve que el paralelo 14 se encuentra mucho más al norte del Lubango. Pasa por Kilengues, cerca de Benguela, Caconda, es por ahí. Entonces el paralelo 14.

... 11

"Y después de eso nos gustaría ver que durante ese tiempo se cree un mecanismo que pudiese verificar en la realidad y fiscalizar estos primeros pasos que se diesen; crear un mecanismo de verificación y de control. Y entonces, después de todo eso se podría ver que esta última parte debería coincidir con el papel de las Naciones Unidas o sea, la cumplimentación de la Resolución 435."

Dijo Botha que "para que eso dé frutos es necesario que nosotros tengamos información de si ustedes pretenden transformar las unidades de radiolocalización que poseen en futuras rampas de lanzamiento. Nosotros advertimos, como es que ustedes quieren paz si quieren transformar esas unidades radiotécnicas en unidades de lanzamientos de cohetes contra nosotros. Ustedes no quieren paz, no quieren seguridad y así no podemos naturalmente cooperar." Como ve, compañero Risquet, usaba la táctica de murde y sopla en la discusión.

Y decía más, por qué nosotros nos referimos a esa cuestión de la radiolocalización. Es que si la radiolocalización permanece, ellos querían que todas las tropas cubanas subiesen para allá arriba, porque afirmaron que si las tropas de radiolocalización permanece en el terreno eso va a conducir a que la SWAPO eventualmente pretenda hacer incursiones contra Namibia, si tuviese que ser perseguida por la aviación sudafricana, ella será inmediatamente detectada por esos radares y las FAPLA irán a través de esos medios de comunicaciones a transmitirlo a la SWAPO y así no podrían combatir a ésta.

JR: Es decir, los surafricanos se abrogan el derecho de seguir atacando a la SWAPO en tierra angolana y dicen que quieren paz.

JM: Es verdad, altamente contradictorio. Bien, el camarada Kito dijo: Señor, en contrapartida nosotros podemos aceptar esa propuesta, ya vemos que es una cuestión concreta, simplemente que la aceptación de eso pasa necesariamente, primero por la cesación de las hostilidades e inmediatamente, la cesación de hostilidades significa que nuestro dispositivo existente hasta el momento de la agresión surafricana el 23 de agosto de 1981 tiene que reharerse realmente en la frontera, es decir, que nuestras unidades serán colocadas en sus posiciones tradicionales. La soberanía angolana tendrá realmente que restablecerse en la frontera y sólo así es que podemos contar con la implementación de esta situación, por tanto, primero, cesación de las hostilidades e inmediatamente el regreso de nuestras tropas para allí. Ahora, en cuanto al paralelo 14 nosotros no podemos aceptar eso porque también ya dijimos

... 12

a los norteamericanos, ya que antes (como sabe el camarada Risquet) el presidente y el Ministerio de Relaciones Exteriores habían recibido al secretario adjunto para los asuntos africanos y en aquel momento el señor Wisner se llevó nuestra recomendación de que nosotros podríamos hacer una concesión que era abajo del paralelo 16. Que es más o menos por puerto Alexander, la posición actual, y seguro que ellos supieron que esta posición que le fue transmitida por los norteamericanos, entonces ellos vieron que pidiendo el paralelo 14 por lo menos podían conseguir el paralelo 16. Nosotros dijimos que habríamos de quedarnos cuando menos en el paralelo 15.30. Ya que los surafricanos no podían aceptar el paralelo 16, nosotros tampoco podíamos aceptar el paralelo 14. Y entonces hacíamos una concesión.

JR: 15.30 incluye Virey?

JM: Más o menos, compañero Risquet.

JR: 15.30 no podría ser porque el 15 deja fuera a Mozámbedes, además puerto Alexander y las tropas radiotécnicas están en Virey.

JM. Es verdad, porque nosotros también, compañero Risquet, podríamos hacer la siguiente concesión:

Como ya habíamos conversado prácticamente con los compañeros cubanos, el compañero Risquet sabe eso, se podría hacer lo siguiente, las tropas de radiolocalización cubanas que ahí se encuentran podrían cambiarse por tropas de radiolocalización angolanas. Es lógico, porque si hay cesación de hostilidades, si hace falta inmediatamente nuestro efectivo vira para allá para sacar a los surafricanos, no va a haber confusión para que las tropas radiotécnicas estén ahí.

Bien, entonces Botha dijo así: Como usted sabe yo y el general Madam estamos aquí y tenemos plenos poderes para negociar, no sé si ustedes también vienen investidos de los mismos poderes.

El compañero Kito dijo, sí señor, nosotros estamos también investidos de los mismos poderes, sin que tengamos al camarada presidente encima de nosotros y lo que aquí nosotros decidamos, aunque no sea una decisión del gobierno central en modo absoluto, ya significa una indicación de que llevándose nuestra aprobación de aquí es más fácil para el gobierno central aprobarlo. Esos fueron más o menos los términos en los que el camarada Kito respondió.

Ellos entonces dijeron: bien, ya que es así, estas propuestas y ~~estas propuestas~~, con ellas regresaremos a nuestro país, vamos a hacer consultas, ustedes también irán a hacer consultas, y nos encontramos a principios de año. Tenemos realmente que felicitarnos por este encuentro franco y abierto y debemos decir que no habrá paz para los países vecinos si los países vecinos hicieran un

... 13

ataque contra nosotros y debo decir que....

JR: ¡Qué arrogantes son!

JM: Sí, dijeron que en relación con Angola no existe sólo el problema de la SWAPO, existe también el problema de la ANC, siempre se plantea la misma cuestión, quiere decir que la cooperación, la buena vecindad con Angola transita también por la solución del problema de la ANC. Los problemas no son sólo los de la SWAPO sino también el problema de la ANC.

El camarada Kito dijo así: Señor Botha, yo creo que no nos tenemos que preocupar por la ANC, porque todos los países que anteriormente albergaban a la ANC se han comprometido en el sentido de dejar de darle apoyo. Así vemos que Mozambique no le da apoyo, cerró inclusive sus representaciones diplomáticas y todo; Botswana no le da apoyo, Zimbabwe no le da apoyo y Zambia no le da apoyo, por tanto señor ministro, creemos que usted no tiene nada por qué preocuparse.

El dijo, no, lamento señor ministro tenerlo que contradecir porque se dice que Zimbabwe, Botswana y Zambia no dan apoyo a la ANC, en eso yo concuerdo plenamente con usted, pero yo no coincido que usted me diga lo mismo de Mozambique, porque es por intermedio de Mozambique que los efectivos de la ANC son entrenados en Moscú, en la Unión Soviética y entrenados en Libia, pasan o se albergan en Mozambique y pasan por el sur para atacar a nuestro país. Ponen bombas en las fábricas, en las escuelas, en todos los lugares, matando tanto a sudafricanos blancos como sudafricanos negros. Yo debo decir al señor ministro que mi gobierno está dispuesto a hacer cambios de carácter social; está dispuesto a crear una nueva mentalidad entre los blancos y los negros, pero nunca va a admitir que realmente países vecinos ataquen y sirvan de trampolín para atacar a nuestro país. Y debo advertir que no habrá futuro para Mozambique si Mozambique continúa apoyando al ANC. Debo añadir que nosotros tenemos informaciones de que existen contradicciones, que no hay coincidencia entre el Presidente Zamora y el Ministro de Negocios Extranjeros Joaquín Chissano sobre el problema del ANC. Por tanto, si Mozambique continúa, no habrá futuro para Mozambique. Y debo decir que nosotros, por ejemplo estamos cooperando con Mozambique. Estamos construyendo el ferrocarril, pero si ellos continúan en su empeño, nosotros acabamos con todo. Y debo ~~advertir~~ ~~que~~ ~~todo~~ ~~país~~ que realmente albergue al ANC, que en este momento realiza acciones de terrorismo contra nosotros, tendrá dificultades con nosotros. Y por cuenta de Mozambique, no tenemos miedo de pelear con el mundo entero; actuaremos aún cuando el mundo nos aplique sanciones, nosotros estamos habituados y estamos preparados para esta situación. Por tanto, no habrá paz, no habrá futuro para Mozambique.

... 14

Nosotros pensamos que estas palabras de Botha constituirían un mensaje que esta gente quería mandar, como también era un mensaje para nosotros.

Es claro que para nosotros constituyó una sorpresa y nos quedamos preocupados con estos planteamientos sobre Mozambique y como el compañero Risquet sabe, pasado poco tiempo hicieron la agresión a Lesotho...

JR: ¿Fue antes o después?

JM: Fue después, uno o dos días después y también actuaron contra Mozambique, cuando incendiaron los tanques de petróleo.

Es decir, de una manera general, camarada Risquet, fue éste el contenido de las conversaciones. Nos parece que de hecho se desenvolvió en un clima de tensión.

Yo me olvidé de decirle una cosa, camarada Risquet. Cuando ellos decían así que después del período, del segundo período, o sea, el primero de abril, cuando se debía comenzar con la retirada de las tropas, cuando las tropas cubanas y de la SWAPO debían subir al paralelo 14, ellos decían: "bien, el problema de los cubanos no es nuestro problema; el problema de los cubanos es vuestro problema y problema de los norteamericanos. No es nuestro problema y no nos importa la salida o retirada definitiva de los cubanos de Angola, no depende de nosotros; para nosotros lo que interesa única y simplemente es la SWAPO. Porque el problema de los cubanos es vuestro problema y es problema de los Estados Unidos que pretende, por un problema de prestigio, sacar a los cubanos de Angola.

JR: ¡Y los americanos dicen que es un problema de los surafricanos!

JM: Así es. Quiere decir, creemos entender, camarada Risquet, que además del ambiente de confianza que trataban de lograr con este lenguaje, ellos procuraron aparentemente inducirnos a una discordia ficticia, que al final resultaría ficticia entre ellos y los norteamericanos. Mostrando que están divididos, que ellos actúan independientemente, aunque de hecho actúan coordinadamente. Y es dentro de esta situación que nosotros pensamos que no podemos confiar totalmente y esperamos a ver como es que próximamente las cosas se van a

JR: Ahora es la época de las lluvias. Pienso que ellos tienen miedo de la época de las lluvias, porque es la época en que la SWAPO puede actuar más. Quizás pueda ser una táctica dilatoria para congelar los movimientos y pasar esta temporada de lluvia.

JM: Puede ser eso. Pasar esta temporada y después volver con mayor fuerza.

... 15

JR: Puede ser también que de verdad estén buscando una solución sobre la base de sus puntos de vista.

JM: Es verdad. Porque realmente....

JR: Buscando ser la metrópoli económica del Cono sur.....

JM: Metrópoli económica. Ellos dicen que no quieren. Y cuando dicen: "bien, estamos dispuestos a un cambio, hay que pensar en un cambio que no sea radical. Reformas y....

JR: Suavizar el apartheid.

JM: Reformas y.... Pero de cualquier forma, camarada Risquet, nosotros anteayer, el lunes, estuvimos conversando con el camarada Constantino, el nuevo Asesor Principal del Camarada Ministro de Defensa y del Camarada Presidente, el comandante en Jefe y él me dice que había recibido, aunque por fuentes aun no confirmadas, que los sudafricanos habían iniciado la retirada de tropas, del grueso, de una parte principal de sus tropas. Que él iba a conversar con el Camarada Presidente y que su criterio era que esto podría significar una retirada estratégica o táctica, para ver como es que nosotros reaccionamos. Quiere decir que antes que ellos comenzaran a comprobar que nosotros somos capaces de controlar la SWAPO, quiere decir, cómo es que durante esta situación de la cual ya nosotros hablamos diciendo: tal vez podamos conversar con la SWAPO; tal vez podamos llevar a la SWAPO a las conversaciones; dentro de este contexto, realmente puede ser que ellos estén viendo hasta donde llegamos a confiar en ellos, y entonces conversar con nosotros.

Porque el camarada Kito también les decía: " Bien, en relación a la SWAPO nuestro deseo es que la SWAPO vaya a las conversaciones, porque Ud. puede ver, señor Botha, lo que sucedió en Zimbabwe. Nosotros teníamos dos posiciones: teníamos la posición de J. Nkomo y la posición de Robert Mugabe. Es claro, que luego hubo las elecciones en las que ganó el Partido de Mugabe y nosotros no tenemos otra obligación, sino la de cooperar con Mugabe. Reconocer a Mugabe y trabajar con Mugabe. Por tanto, si la SWAPO va a las elecciones, que es nuestro mayor deseo y si perdiera las elecciones está claro que nosotros no permitiremos que de nuestro país se realicen acciones contra un país soberano, un país que después va a ser reconocido por la ONU y la OUA. Quiere decir que no tendríamos esa situación, que resultaría bastante desagradable como por ejemplo, nosotros dejamos hasta cierto punto de apoyar en relación a Zimbabwe.

La cosa quedó así y veremos tal vez el próximo mes, al principio de año si hayamos definitivamente....

JR: ¿Ya está fijada la fecha?

... 16

JM: Sí, sí. Todavía no está. Simplemente establecimos que los próximos encuentros tal vez podrán ser en Sal, en Europa o hasta podemos celebrarlo en otro país. Y ellos dijeron: ¿por qué no puede ser en Luanda o en Pretoria? Y el camarada Kito decía, ¿en Pretoria? ¿Cuál será en Pretoria? Dice: No hay problema, el status de la delegación de Angola será el de un país soberano que pertenece a las NN.UU y por tanto, que deberá ser tratado dignamente y no se alojarán en hoteles. Nosotros tenemos casas propias en las que, debo confiarle que por año recibimos más de 3 mil dirigentes africanos. No le voy a decir quiénes ni de qué países son. Y si usted va a Pretoria yo no voy a decir que usted estuvo allí.

Y entonces el camarada Kito le dijo: No, en este momento es muy temprano y una acción nuestra de esta naturaleza sería considerada como traición. El camarada Kito fue muy duro. La cosa quedó así y se quedó en que nos encontraremos tal vez en el primer mes del próximo año, en enero, antes de que en febrero las cosas....

JR: Sobre la Resolución 435 ¿ellos declararon que estaban dispuestos a aplicar la 435?

JM: La 435. No otra.

JR: Dime una cosa José María, cuando ustedes regresaron a Luanda, esto fue discutido en el Comité Central, porque estaba reunido el Comité Central ¿no?

JM: Sí, el Comité Central estaba reunido. Porque el camarada Presidente había salido y había ido a Zambia. Pero....

JR: Tu no fuiste con el Presidente a Zambia?

JM: No, yo no fui a Zambia. El Presidente partió para Zambia y nosotros para Cabo Verde. Yo no tengo la seguridad de que fue directamente discutido. Quiero decir que el Presidente, durante el intervalo, salió inmediatamente. Nosotros llegamos, salimos de Cabo Verde a media noche más o menos y llegamos a las 6 de la mañana y a las 9 horas ya estábamos en Futungo para ser recibidos por el Presidente. El quiso saber inmediatamente cuáles habían sido los resultados.

JR: ¿Cómo evaluó el Presidente la entrevista de Sal?

JM: El camarada Presidente piensa que realmente, en base de lo que le informamos y a partir de lo que luego se comentó internacionalmente, que parece que se restableció un clima propicio para las conversaciones futuras, de las que todavía no es oportuno decir que nos debemos felicitar.... quiere decir, consiguiera que fue un encuentro importante, porque también, camarada Risquet, fue la primera vez que los sudafricanos aceptaron decir que se reunieron con nosotros.

JR: En los encuentros anteriores, ¿nunca dijeron nada?

... 17

JM: ¡Nunca, Nunca! Siempre lo negaron. Y tuvimos ya encuentros con R. Botha, con Malam, con Brand Furry, en Europa, en Africa, en Mozámeces, tal y como el camarada sabe, pero nunca se dijo nada. Solo a partir de este momento es que ellos oficialmente divulgaron esta noticia. Lo que significa que también ellos le dan allá a este encuentro una gran importancia, como marco decisivo tal vez....

JR: Deben también tener un problema de consumo interno de su sociedad, que está preocupada por las bajas, los gastos de la guerra, porque la guerra de Namibia cuesta dos millones de dólares diarios, se habla de eso.

JM: Así es. Es mucho. Y de hecho, que mantener una guerra en dos frentes es muy difícil. Quiere decir que la presión por Namibia y la presión por Lesotho, es realmente muy difícil. Por eso también el camarada Presidente entendía que debíamos mandar una delegación de inmediato a Mozambique para alertarlos sobre la inminencia de un posible ataque sobre ellos.

Y que realmente nosotros debemos, a partir de esto, ir explicando al mundo cuál es nuestra actitud, porque el camarada Risquet sabe que en 1981 cuando estuvimos en Suiza, algunos de los países de la Línea del Frente, conjuntamente con Nigeria, pensaron que habíamos tomado una actitud capitulacionista, porque habíamos conversado con los sudafricanos. Puede ser que ahora en esta circunstancia también piensen que hemos tomado una actitud capitulacionista, pero no es lo que realmente quieren los americanos, lo que quieren los propios sudafricanos. Creo que la actitud es tal vez que se resuelva el problema o nunca se va a resolver.

A JR: Eso es un ultimatum, un chantaje! Se resolverá ahora o se resolverá después. Lo importante es que se resuelva bien.

Yo no creo que los países de la Línea del Frente ni ningún país pueda criticar a Angola o sospechar de una posición capitulacionista de Angola porque se encuentre con los surafricanos. A mí me parece que es mejor la discusión directa con los surafricanos que con el Grupo de Contacto, porque la historia del Grupo de Contacto es bien conocida. El grupo de Contacte arranca concesiones de este lado y después los surafricanos no lo aceptan y es un doble juego que no resuelve nada. Es mejor discutir con el enemigo y saber las posiciones de ellos. Lo importante no es eso, es decir, no hay que tener ningún temor a sentarse en una mesa a discutir con los surafricanos, lo importante es la firmeza de las posiciones.

JM: Naturalmente.

JR: Además, así se puede pulsar más directamente cuál es la po-

... 18

sición del enemigo, qué piensan, qué concesiones están dispues-
tos a hacer. De la otra manera son concesiones al Grupo de Con-
tacto que no respondían/ con alguna concesión de la otra parte,
esa es la historia de estos dos o tres años.

Yo creo que los países africanos y todos los países progresistas
juzgarán la posición de Angola no a partir de que haya o no haya
reuniones con los surafricanos, sino a partir de las posiciones
que se defiendan en esas reuniones. La historia de todos los
armisticios es que los enemigos se han puesto frente a frente a
discutir. Los vietnamitas estuvieron años discutiendo con los
americanos con mucha firmeza y mientras tanto iban avanzando
hasta que tomaron Saigón.

Nosotros vamos a esperar que llegue la información oficial que
será la que venita nuestro embajador sobre la entrevista con
M'Binda (porque consideramos que esta es una conversación amisi-
tosa, no oficial), esperaremos la información oficial que será
básicamente, quizás no con los detalles, pero será la misma que
tú nos has explicado para analizar eso y enviar nuestras opi-
niones a los compañeros angolanos.

read
[Signature]

JM: Yo también podría hacer una cosa, camarada Risquet. Esto
es importante para que las tropas cubanas y el Partido Comunista
de Cuba estén perfectamente enterados. Yo en Luanda podré inclu-
sive hacer un pequeño informe que podría entregar a los camaradas
de la Misión Militar, precisamente, para que todo esto que le he
dicho, de un modo más objetivo,... para encontrar una posición
que abarque bien a ambos, porque no se puede hablar de la FAPLA
sino se habla de las FAR. Porque realmente los sudafricanos temen
cuando nuestro dispositivo se restablezca en la frontera, que por
ahí se puedan entrar cubanos negros, como también los del SWAPO.
Por eso es que ellos quieren eso convenientemente, ver cuál es el
mecanismo que le diga que hasta la implementación de la 435 pueden
de hecho verificar y fiscalizar bien, porque ellos dicen y también
nosotros, que nadie puede sacar ventaja....

JR: ¿Y se hizo mención de la UNITA?

JM: No se han referido a la UNITA, no han hablado de la UNITA.
La única vez que se refirieron, aunque muy indirectamente, fue
cuando Botha decía: "bien, si de hecho se resuelve el problema,
si el MPLA y el gobierno de Luanda resuelve el problema de la
SWAPO y si se resuelve el problema de la retirada de los cubanos,
las minas funcionan, los ferrocarriles funcionan, hay paz y hay
agricultura.

... 19

Fue así que el camarada Kito en un determinado momento dijo: Bien, usted no tenga recelo de nosotros porque en cuanto a las garantías, si la SWAPO fuera a las elecciones, gane o pierda, nosotros vamos a respetar un gobierno que de hecho exista. Porque nosotros también tenemos relaciones de mutua confianza con Zaire en relación a los katangueses. Tampoco la situación sería diferente, porque en relación con la situación de palabra dada nosotros nunca más permitimos que los katangueses, después del clima que se creó entre nuestro gobierno y el gobierno de Kinshasa, nunca más permitimos que M'Bumba hiciera cualquier acción contra Mobutu.

Quiere decir que así como respetamos los acuerdos con Zaire, también nosotros cumpliremos los acuerdos que adoptemos con el gobierno independiente de Namibia, porque no vamos a atacar a un país soberano.

Los sudafricanos son muy desconfiados.

R

JR: José María, otra cosa que nos ha tenido un poco preocupado en los últimos días es el Pleno del Comité Central. Nos llamó la atención primero la duración. Estábamos hablando con Pedalé acerca de cuando iría nuestra delegación allá y nos dijo: Bueno, nos reuniremos el 30, será el 30, el 1 y el 2. El pensaba que serían a lo sumo 3 días pero en realidad fue largo.

JM: Ultimamente el Comité Central aunque señale tres días luego su reunión dura más, se extiende. El anterior también se prolongó. Y realmente se está convirtiendo en una práctica de que 3 días.... sí, porque las personas, el camarada Presidente José Eduardo Dos Santos me hizo recordar la intervención del Camarada Fidel Castro el año pasado, en el 80, hace 3 años, cuando fuimos a visitar la Isla de la Juventud, el día que el Presidente José Eduardo era objeto de elogios por parte del Partido Comunista Cubano, porque realmente estaba desarrollando una forma de trabajo colectivo y esa característica del camarada Presidente José E. Dos Santos que oye, oye a aquellos que expresan sus opiniones, a veces hasta las más disparatadas, pero él tiene paciencia para oírlas. Para que no digan que no lo vió, que no lo oyó, que no lo atendió y trata de dar soluciones colectivas y colegiadas. Por eso es que una cosa que se debía discutir en poco tiempo, se prolonga. Naturalmente que el camarada José Eduardo, consciente de su papel después de la muerte del presidente Neto, hace que las personas hablen, digan qué cosas piensan, qué cosas creen. Es una forma de preservar incluso su personalidad. Es una forma inteligente de dirigir.

1980 AS
va a Cl

... 20

Pero realmente no pensamos que ese Pleno que debía dedicarse a problemas concretos, entre ellos el problema de la economía (como el camarada Risquet sabe, atravesamos una situación difícil, bastante crítica; sabe que algunos de los barcos que nos transportaban comida se encuentran retenidos en puertos internacionales por falta de pago y hace un mes y medio que se trasladó a Inglaterra una comisión de juristas, de peritos, precisamente para participar en el juicio ante un tribunal, en relación a nuestros barcos y para desbloquear la situación.

JR: Y el barco apresado, no había pagado la mercancía, o los servicios portuarios?

JM: Yo creo que los servicios portuarios.

JR: Eso también pasó con un barco aquí. Lo tuvimos una semana retenido. La empresa que brinda los servicios portuarios tiene que cobrarlos; echarle petróleo, comida, en fin... y esa empresa no está facultada para dar créditos. Los créditos los dan los gobiernos, no las empresas. El barco estuvo una semana aquí. Inclusive con una cosa muy desventajosa para Angola: que la mercancía estaba pagada y ascendía a varios millones, mientras que los servicios portuarios eran ciento y pico mil pesos. Es decir, se inmoviliza una mercancía de varios millones por no pagar los servicios portuarios.

Ahora, pienso que hay alguna situación anormal en esa empresa que creo que se llama Angonave. Puede haber hasta un sabotaje.

JM: Eso es lo que nos parece. Se mandaron a buscar a los responsables de Angonave y están en este momento sujetos a investigación por el Estado Mayor General de la Ofensiva. Les dieron un mes, después que salieron del Pleno del Comité Central para que depuren todas las responsabilidades de Angonave. Están sujetos a una investigación por el Estado Mayor General de la Ofensiva/ contra el liberalismo y la desorganización.

JR: ¿Hay un Estado Mayor? ¿Quién lo dirige?

JM: Hay un Estado Mayor que lo dirige directamente el Presidente a través del camarada Dino Matroso y realmente ellos, además de la Comisión de Control que también participa, están haciendo una ofensiva en las empresas, en las fábricas, en las unidades militares.... el propio Presidente Dos Santos fue a tres unidades militares y ahora cuando regresemos volveremos a la BTR, aquella unidad de reparaciones de la técnica, para ver cómo es que algunas decisiones fueron tomadas. Y realmente uno de los problemas era ~~mucho~~, porque hay mucha hambre, es una situación bastante crítica. Estamos viviendo la llamada "Era de la responsabilización", lo

... 21

cual quiere decir que en todos los dominios tenemos que apretarnos el cinto, con medidas económicas bastante austeras, para ver si a partir del año 1983 conseguimos crecer en nuestra economía.

No basta solamente decir que la crisis económica internacional repercute en nuestro país, sino que hay elementos internos, independientemente de la guerra que tenemos contra los fantoches y contra los surafricanos. Tenemos nuestras propias culpas. Es por eso que una de las preocupaciones era precisamente esta, de resolver el problema de la guerra y el problema de la economía.

JR: Una cosa: me sorprendió bastante la separación del compañero Lukoki del BP y del Secretariado. ¿Qué pasó?

JM: Camarada Risquet, todavía quiero decir algo más sobre la anterior cuestión. Según habrá comprendido, el Pleno del Comité Central hizo un análisis de la situación política internacional y además sobre la situación político militar. Hicimos un informe grande, pero mucho más detallado, porque todo el mundo quería saber qué está pasando en el dominio operacional; cómo es que la UNITA estaba avanzando, qué medidas era necesario tomar. etc. Y entonces se había producido el hecho de Gago Coutinho, tomada por la UNITA, como conoce Risquet.

JR: Sí, estaba Pedalé aquí cuando fue mandado a buscar...

JM: Sí. Realmente, por cuenta de esta situación excepcional se decidió dar también al Camarada Presidente los Poderes excepcionales. Y según él explicó, no significa que a partir de este momento el vaya a empezar a llenar las cárceles de fantoches, pero dentro de esos principios de dirección colectiva, el camarada Presidente, como Secretario del Partido, porque él es Secretario para los cuadros y.... cuando quisiera nombrar a alguien, como Secretario, como lo hacen los otros, tendría que ir al Secretariado. Esta es la disciplina partidaria, pero a partir de este momento y dentro de los límites acordados, él solo puede tomar la decisión.

Y sobre el problema del camarada Lukoki es que el camarada Lukoki era Secretario para el frente ideológico. Me complace informarle camarada Risquet, que el compañero José E. Dos Santos cumplió 40 años el día 28 de agosto de este año.

JM

Como acostumbra a ser normal, todos querían brindar algo al compañero presidente. Una ofrenda, un presente, una sesión político cultural. Fue así que, además de los saludos (él no quería, porque ~~era un muy modesto~~ y no quería hacer fiesta cuando existe guerra) el Protocolo organizó en la tarde del día 28 una ceremonia de saludos al camarada Presidente y fuimos allí al campo de fútbol de salón y asistimos a una especie de sesión que allí no puede ser político cultural, sino solo cultural. Esa sesión cultural fue

... 22

preparada por los trabajadores y funcionarios del Partido. Ellos prepararon, para sorpresa de todos un programa más o menos satírico; a veces se utiliza la crítica, la sátira, pero que debe ser constructiva, hasta un punto, pero ellos se aprovecharon de este aniversario para atacar la persona del Presidente y para atacar al Comité Central y para atacar al gobierno, en la persona directa del Presidente. Y fueron los llamados "Dialécticos" porque presentaban dos personas hablando contradicciones, diciendo "es necesario que por ejemplo se acabe con la influenza, con la "competitina" para eso tendré que usar una gorra"... se estaban ahí refiriendo al Ministro de la Salud Mendes de Carvalho; también se hablaba de la Operación Cubango y de no sé cuantas cosas; que él era el que mantenía no se cuántos; no había medicamentos, no había insulina, por tanto, el Presidente debía cambiarlo. Se hablaba de por qué José Eduardo cambiaba los Comisarios Provinciales, uno que salió de Mozámbedes, lo mandaron para Cabinda y de Cabinda lo mandaron para Cuando Cubango, por qué era que algunos en uno y otro sector no eran cambiados; por qué había privilegios a nivel del Comité Central, que tenían pared de cristal, que tenía ~~un~~ carro, que tenía/no sé cuanto... que los miembros del Comité Central no debían salir al extranjero, quiere decir, tantas cosas... pero que aunque dichas aparentemente con honestidad eran referidas al camarada Presidente en su papel de dirigente máximo del país y también del Comité Central.

Naturalmente, si el Partido no funciona, el Estado tampoco funciona. De una u otra forma, querían decir, de forma sobreentendida que si el Partido y el Gobierno no funcionan se debía a él. Pero lo más grave no fue esto; además de ese malestar que hubo, subrepticamente tratado en esta especie de sátira, en la música, en la recitación y en no sé cuantas cosas más, ellos ofrecieron al Camarada Presidente un cuadro envuelto que ni el Camarada Lukoki ni el camarada Kimba realmente conocían y los sorprendieron.

JR: Kimba está de Comisario en Luanda.

JM: De Comisario de Luanda y Ministro de la Coordinación Provincial. Y sorprendieron por qué? Porque este cuadro es un cuadro cuya confección reflejaba malas intenciones. El Presidente José Eduardo le gusta el fútbol y por esos días estábamos en un campeonato y él pensaba jugar porque quería contactar con las masas...

JR: Y además eso es bueno... un deporte, no tiene...

JM: Sí, sí. Y entonces en una pierna le ponen "Angola jugando fútbol"; en la mano le ponen una guitarra, porque a él también le gusta tocar guitarra; y también como sabe el camarada Risquet sabe que el camarada Presidente.... tampoco mucha gente comprende,

... 23

yo sé eso porque de hecho conmigo pasa la misma cosa, es que él tiene una vida sentimental.

En una parte, en sus pies ponen unas muchas, entre ellas una con la que el Presidente está viviendo ahora... daba a entender...

JR: Se veía la cara de ella?

JM: Sí, sí, sino fuera la cara de ella, simbólicamente la representaba. Y después otras cosas más. Ese cuadro no fue censurado por el Camarada Lukoki; no fue censurado por el camarada Kimba...

JR: Un cuadro irrespetuoso, indudablemente.

JM: Sí, sí. Y entonces lo que sucede, que el Camarada Presidente dice: yo podría aceptar este cuadro si fuese hombre solamente y hasta me podría reír, pero yo soy el Presidente del Partido, soy el Presidente de la República, el Comandante en Jefe y juré defender la Constitución y por tanto, no voy a aceptar que me falten el respeto. Este es un cuadro que podrá tener otras cosas, fué para ofender moralmente la dignidad del Presidente. Si no fuese Presidente, si fuese solamente José E. Dos Santos, no me importaba. Pero soy el Presidente. Se nombró una Comisión de investigación y esa comisión de investigación....

JR: Antes de la reunión del Comité Central?

JM: Antes de la reunión del Comité Central. Esa Comisión de Investigación, junto con la Comisión de Control, fueron buscando desde aquel encuentro satírico.

Como el Camarada Risquet sabe, los que ganan la guerra son los Generales y los que la pierden son también los Generales. Y por un exceso de confianza y por falta de vigilancia del camarada Lukoki, el cuadro pasó y se ofendió al Presidente. Entonces el camarada Kimba tuvo que hacerse la autocrítica en la reunión diciendo que "tampoco yo fui suficientemente vigilante porque antes de eso, dos o tres meses antes ya se había celebrado otro encuentro de esta naturaleza, en el que se hicieron críticas. Pero aquello pasó y el camarada Kimba pensó: "como la otra vez se dio una sesión idéntica estuvo 15 minutos y se fue. O sea, no censuró suficientemente el contenido y tuvo que hacerse la autocrítica.

Por eso tuvo que ser sancionado el camarada Lukoki. Como no puede ser Secretario, tampoco debe continuar en el Buró Político. Es decir que por esta situación fue sancionado.

JR: ¿Y él entendió?

JM: Sí, yo creo que sí. Ahora no soy capaz de asegurarlo, pero en la reunión él aceptó.

... 24

JR: Ahora, ¿quiénes están detrás del cuadro y detrás de esta crítica?

JM: Como usted sabe, cuando se celebró el Congreso Extraordinario ya se habían tomado algunas medidas por parte del Partido. Es decir, los mismos directores... hasta cierto punto es natural.... ¡No es natural... el camarada Risquet recordará que el 27 de mayo de 1977 se produjo una atmósfera similar contra la dirección, el fraccionalismo. Determinadas situaciones provenientes de algunas dificultades materiales y naturalmente, por ambición de poder. Hay determinada gente que dice: "esta Dirección no sirve, hay que sustituirla por lo tanto".

JR: Y esa es la misma gente que estaban planteando la cuestión de un Congreso Extraordinario y no conferencia?

JM: Sí, más o menos esos. Porque también se pensaba que el Presidente debía dar un golpe de Estado.

Realmente hay mucha gente que piensa que el camarada Presidente debía establecer una especie de dictadura en el país, apoyándose en las Fuerzas Armadas. Algunos militares... yo conversé con militares, antiguos combatientes que pensaban que fuese así. Más les dije: Bien y el Ejército será capaz de poder ayudar al Presidente?

JR: Pero el Ejército lo que tiene que hacer es la guerra contra la UNITA.

JM: Por otro lado hay gente que piensa que de hecho sería necesario que el presidente tuviera más fuerza, más poder.

Y dentro de esta situación, el camarada Risquet sabe que nuestra Dirección, nuestro Comité Central cuenta con algunos anal-fabetos y hay gente que no será capaz de poder ejercer una dirección científica:

h.

... 25

JM: Y no será capaz de poder ejercer una dirección científica pero es a nuestro Partido, a nuestro Estatuto, a nuestra opción respecto a los obreros y campesinos como clase dirigente. Por tanto comienzan a manifestarse determinadas formas de izquierdismo y también oportunismo, dijeron que la dirección es incompetente; por tanto es necesario dar conferencia, hacer esto.

JR: Ahora esta gente del cuadro y eso tiene que haber sido la gente del aparato de propaganda de ahí del Comité Central. Los que hicieron el cuadro, el cuadro satírico, lo lanzaron, el show, son gente del aparato de propaganda ¿no?

JM: Sí ellos trabajan en el Partido, uno se encuentra por ejemplo en el DIP, otro se encuentra en la sección de deporte, otro se encuentra en la esfera de la agricultura, todos son funcionarios del Comité Central del Partido. El presidente, los miércoles va al Partido y allí se queda toda la mañana trabajando, despacha con los Directores, con los Secretarios, con esos trabajadores.

JR: Esa gente está muy ajena al esfuerzo de guerra del país, está en las nubes.

JM: Realmente eso es lo que pasa, esa gente no sabe, o no quiere saber, ignora el esfuerzo que se está haciendo.

JR: En estos momentos que tanta falta hace la unidad. Sobre el X Pleno, nosotros cuando vimos las resoluciones nos parecieron muy buenas.

JM: Sí, sí.

JR: Aunque se pensaba que iban a ser más medidas, por ejemplo, la propia crítica pública que hizo el Presidente a M Mendes de Carvalho por toda la situación que tiene en Salud Pública, se pensaba un poco que lo iban a cambiar. No sé.

JM: Ahí no se cambió porque, camarada Risquet, hay una cosa que se está viviendo aún; el co. Risquet ha seguido más o menos la operación Cubango, los portugueses estaban con algunos individuos para hacer un golpe de estado en Angola.

JR: ¿Cuándo fue eso?

JM: Fue más o menos entre.... esa propaganda en Portugal fue más o menos como dos o tres meses atrás, de este año. Es la llamada operación Cubango, al frente de la cual se encontraban algunos individuos de la Dirección del MPLA, que están descontentos y que son calificados de nacionalistas revolucionarios; aquellos que son fieles a la línea de Agostinho Neto, contra los kikongos, contra los mulatos. Son los de Katete y los de Malangue.

JR: Los katetenses y malangueños son los kimbundos.

... 26

JM: Entonces realmente, el co. Risquet sabe que el co. Presidente José Eduardo actúa a partir de situaciones anteriores existentes. El camarada Presidente Neto contactaba, recibía a todo el mundo, también podía recibir al camarada Méndez de Carvalho, recibir a éste, recibir al otro, lo que para mucha gente, no era motivo de alegría. Y por eso el Presidente José Eduardo conociendo todas estas situaciones actuaba de manera neutra y así que hay alguna gente que dice que el Presidente Dos Santos ha traicionado la línea de Neto. En el discurso que él pronunció el 4 de febrero de este año en Luanda, él dijo que nosotros teníamos que ser corajudos y que nuestro coraje tenía que ir por dentro y el que no estuviese competente tenía que ser apartado y que había que dejar algunas cosas buenas que dejó el colonialismo. ¿Es que conservar una ciudad no es bueno? Hemos hecho un proceso, fuimos colonizados, si hay técnicos vamos a encuadrarlos y si vamos de hecho a guiarnos por el punto de vista político, no vamos a utilizarlos. El Presidente José Eduardo en ese acto, no se refirió ninguna vez, accidentalmente, al nombre del Presidente y esas gentes comentaba: "como es que ese muchacho está hablando sin recordar el nombre de Neto. No puede ser".

Entonces algunos camaradas como Méndez de Carvalho, como piensan que fueron ellos los que influenciaron para que el Presidente fuera el Presidente, piensan que el Presidente....

JR: Debe consultarle todo a ellos.

JM: Es verdad y debería quedar deudor. Pero el Presidente actúa con neutralidad, porque es de hecho una posición muy delicada, con justicia. Y, entonces, compañero Risquet, en esa reunión del Comité Central en el análisis de la situación de la salud por algunas cosas que se decía del camarada Méndez de Carvalho, se llegó a la conclusión por aquello de la crítica y la sanción de que él debía ser apartado. Pero el camarada Presidente muy inteligentemente, como él es, prefirió hacer un compás de espera porque realmente la opinión pública internacional hacía un análisis de la situación interna sobre todo a nivel de Partido, como un Partido fragmentado, un Partido dividido, en el cual había tres grupos como ya hablamos, los katetenses, los mulatos y los kikongos y que realmente en estos momentos se estaba produciendo una determinada acción contra todo aquello que fuese la línea del Presidente Neto y es por eso los llamados nacionalistas revolucionarios que son fieles a la línea del Presidente Neto, están haciendo una acción; ahí está la cuestión de Pacavira, de Méndez de Carvalho, etc.

... 27-

JR: Paiva

JM: Sí Paiva y todos los demás, quiere decir un mundo que ya tiene esa información a partir de afuera y manipular la situación interna.

JR: El decidió no golpear duramente a ese grupo para conservar la unidad.

JM: Entonces el camarada Presidente muy cautelosamente dejó que todo el mundo hablara, porque se estaba haciendo para propiciar un estado de opinión interna para a partir de afuera hacer una acción. Esa tal operación se llamó la Operación Cubango, en el periódico portugués, inglés y hasta en el "Africa-Asie" salió la operación Cubango con la fotografía de Méndez de Carvalho, levantándolo.

JR: Como una figura alternativa

JM: Sí, pero no como una figura alternativa sino hasta cierto punto como un cabecilla, como el jefe de una fracción. Maniobras diversionistas. El verdadero objetivo era provocar un golpe expiatorio dentro del país. En aquel momento se decía que Méndez de Carvalho quería la dirección, que se había reunido en Londres y en Portugal tal vez con la dirección de Savimbi porque él acepta acciones de aproximación de conversaciones con la UNITA. Entonces nosotros tenemos la seguridad que fueron trabajando para liquidar esta situación. Y con algunos elementos que fueron encontrados se llegó a la conclusión de que la operación Cubango fue una pantalla hecha desde el exterior.

JR: No era cierto

JM: Era algo para dividir al Partido

JR: Gran maniobra de intrigas

JM: Y entonces íbamos a hacer una propaganda de enmascaramiento y es que las cosas estaban tan complicadas.... ¿cómo es que esto aparece?

Aparece una operación Cubango porque ahí había algunos individuos que trabajaron con nosotros en Portugal sobre todo en los tiempos del camarada Kundi Panhaima que nos comprometieron. Porque en un determinado momento en que interesados en raptar a Savimbi, la operación que se haría por Marruecos o por la vía de Senegal y entonces esos individuos que trabajaron con el camarada Kundi Panhaima dicen que fueron mandados por el gobierno angolano hablar y, lo que es grave, es que realmente el camarada Kundi le pasó una credencial que habían estado en Angola, etc. Por tanto tuvimos que manipular esta situación procurando no darle mucha atención al asunto hasta que las cosas se diluyesen. Ahora estamos en esa situación, es decir, que internamente se esclareció que la operación Cubango era una maniobra diversionista del enemigo.

... 28

JR: Si hubieran separado a Méndez de Carvalho se daba pie a que eso era cierto.

JM: El co. Presidente muy inteligentemente no pensó tocar al camarada Méndez de Carvalho por razones objetivas, porque tocar a Méndez de Carvalho significaría hacerlo un punto focal y ello iría en contra de lo que en el mundo se piensa e internamente se piensa. Méndez de Carvalho podrá tener una determinada fuerza relativa por la demagogia. El camarada Presidente al tomar esa táctica no quería hacer un "huecco" mayor. Tácticamente esa es más o menos la situación.

JR: Sabes que Paiva está aquí?

JM: Si, yo lo sé.

JR: Está atendiéndose en la clínica nuestra porque tiene un problema grave en el corazón. Hay que determinar si se opera o no se opera.

Habría que cambiarle una válvula y en Cuba no tenemos muy desarrollada esa técnica. De los países socialistas parece que es en Checoslovaquia donde hay más avence en esa cuestión concreta que tiene. Pero ya eso le resta posibilidad para caminar y trabajar. El dice que se cansa cuando camina. Vamos a enviar a Luanda, al compañero Dos Santos, el relatorio sobre esa situación para que se tomen las medidas. De todas maneras está aquí, está bien, pero tendría que decidirse si se opera o no se opera. Caso de decidirse que se opere, Checoslovaquia sería el mejor lugar de los países socialistas; hay otros lugares de países capitalistas con esa técnica, pero no es bueno mandar a Paiva a un país capitalista.

JM: Yo considero que el problema de Paiva es un problema de frustración.

JR: El sufrió mucho en la cárcel.

JM: Y últimamente puede ser que se le haya aumentado la arterioesclerosis, pero hay un problema de frustración porque él quiere hablar y no puede. Los tiempos son otros. Yvadi, Xietu, Méndez de Carvalho, algunas personas...

JR: Han quedado atrás

JM: Sí, atrás.

JR: Xietu ha estado un poco enfermo

JM: Es verdad

JR: Méndez es atrasado

JM: Es nacionalista y no pasó de ahí

JR: Más que nacionalista, tribalista, no es toda la nacionalidad angolana, es katete. Es la defensa de la dote, los curanderos y todo eso de katete.

... 29

JM: Bueno esos son los problemas que nosotros tenemos.

JR: ¿Tienen ellos fuerza real, ese grupo que tú le llamas los nacionalistas revolucionarios?

JM: Es Pacavira, Paiva.

JR: Entre Pacavira y Paiva hay problemas. Paiva dice que Pacavira fue culpable de la muerte de no sé quién.

JM: La muerte de Soto Mayor. Hay momentos en que los enemigos deben hacer alianzas tácticas ¿no? De cualquier forma no tiene significación.

Paiva se encuentra aquí, Méndez de Carvalho tendrá sus problemas y pretenderá rehabilitarse en cuanto a la cuestión del Ministerio de Salud. Pacavira está apartado. El quiere ir para una Escuela en Cuba.

JR: Nosotros estamos de acuerdo. Tres años allí en la escuela, a lo mejor aprende un poco.

JM: Es verdad. Las personas utilizan esta situación para... eso es una manera de defenderse. De cualquier forma es bueno. Unos están enfermos, quedan otros.

Con relación a la defensa existe una comisión de reestructuración, como el camarada Pedalé le habrá informado debe terminar su trabajo la próxima semana, al frente de la cual está Iko. Y no hay duda de que realmente uno de los problemas que se plantea es el problema de la ODP. Porque la ODP, según sabe el compañero Risquet, se comenzó a comportar como un ejército paralelo y ahora es necesario colocarla en su verdadera posición complementaria a las fuerzas armadas y vamos a ver cuando la comisión termine,,.

JR: Los otros compañeros que están en la dirección de la ODP aparte de Paiva, que está bastante limitado por la enfermedad, cómo piensan, piensan igual que Paiva?

JM: Sí, ahora fue para allá Imperial, es igual.

JR: Ahora este otro, Bravo, es un hombre más lúcido.

JM: Bravo no está trabajando, lo relevaron.

JR: No tiene la misma fuerza histórica.

JM: Fue a una escuela, no está funcionando

JR: ¿A qué escuela fue él?

JM: Fue a Huambo

JR: ¿Y cuando vino no.... ?

JM: No ha funcionado, lo maniataron. Y después fue para allá un muchacho que es capitán, es joven y con él se podrá trabajar, ~~la comisión~~ la comisión de reestructuración tiene que trabajar.

JR: Es necesario resolver ese problema de la ODP, que se ponga al servicio de las FAPLA, completar los efectivos que faltan de la FAPLA con personal de la ODP. Hay que completar todas las brigadas

... 30

ligeras esas para la lucha contra los bandidos.

258

JM: Hay muchachos en edad del servicio militar y están en la ODP.

JR: Hay gentes que salen de las FAPLA y van para la ODP porque pagan 6 mil kuanzas.

JM: Ese problema hay que resolverlo bien. Pero qué se podría hacer. El compañero Presidente decía que Paiva no actúa por sí solo. El es manipulado por Méndez de Carvalho que es un ambicioso, que es un tribalista....

JR: Paiva es un patriota.

JM: Sí, un patriota

JR: Es atrasado, se ha quedado atrás, pero además las propias torturas, los años de prisión lo han deteriorado, es una víctima del colonialismo, es una figura que causa admiración por su lucha.

JM: Es verdad

JR: Pero ya Méndez es otra cosa, es ambicioso.

JM: Méndez es ambicioso, es verdad.

JR: ¿Cómo anda Lopo?

JM: Lopo se encuentra metido en el Plarc, está trabajando, él también forma parte de la Comisión del Comité Central para la Defensa y la Seguridad, el camarada Presidente tiene una gran admiración por él, como tecnócrata, como conocedor de sus cosas, como trabajador, es organizado, estudia y últimamente está bastante interesado en las cuestiones militares, hace dos semanas me dijo: "estoy leyendo unas cosas ahí sobre la cuadrícula," después lo quería discutir conmigo.

JR: ¿Quién sustituyó en el Buró Político a Lukoki?

JM: Lo sustituyó Roberto de Almeida. Dentro del Buró Político entró N'Vunda como miembro efectivo, era suplente y Almeida entró como suplente.

JR: Entonces Dino está en la seguridad.

JM: Está en la seguridad y en el Partido también como Secretario de Defensa y SEGURIDAD. El presidente me estuvo diciendo que él tenía una idea que no sabía como era que después la comisión del Comité Central iba a funcionar, porque él era el Presidente de la Comisión del Comité Central para defensa y seguridad que traza las perspectivas y las orientaciones estratégicas de la guerra y la seguridad, pero que en estos casos no se ha venido reuniendo; que él es el que concibe las ideas, los otros no ayudan. Yo no sé como es que él piensa ahora en esta situación.

JR: Cuántos compañeros integran esta comisión de defensa y seguridad?

JM: La integran diez compañeros, él, Pedalé, Dino Matross, por dos razones como Ministro de la Seguridad y como Secretario, el camarada Roberto de Almeida por ser Secretario de la Planifi-

... 31

cación y de las cuestiones económicas, Lopo por ser el Ministro de Planificación, Kito por ser Ministro del Interior, N'Dalu y Lukoki que salió ahora.

JR: ¿No se ha nombrado sustituto para Lukoki?

JM: No, todavía no.

JR: ¿Lucio también es miembro de la Comisión?

JM: Es de la comisión también. Son diez camaradas. Esa Resolución vino del X Pleno porque realmente era muy grande.

JR: Esta es más funcional, el Presidente, el Ministro de Defensa, el Ministro del Plan, porque ahí se trata de los recursos.

JM: La semana pasada el Buró Político se reunió para ver el presupuesto general del país y también por supuesto para las fuerzas armadas. Yo voy ahí hasta que el Presidente me quite.

JR: ¿Tú tienes el doble cargo, el de Secretario de él y además el Jefe del CIM?

JM: Yo quería ver, compañero Risquet, si yo me quedaba solamente un año más, ya tengo 36 años, voy a tener 38 en el 84 y ya va siendo hora de estudiar.

JR: Todavía eres joven. ¿Estudios militares o políticos?

JM: Estudio militar en la URSS, no sé. Yo quería combinar con el compañero Presidente qué curso voy a coger. En estos momentos estoy en las FAPLA y estoy trabajando en la CIM, aunque la Comisión esta de reestructuración pretende que la CIM pase a las Fuerzas Armadas igual que es en Cuba.

JR: En Cuba lo tenemos así. En otros países lo tienen junto a veces pero aquí lo tenemos separado.

JM: Aquí no hay problema porque el compañero Raúl está en la atención de la defensa y la seguridad que es la misma persona. Pero realmente camarada quería conversar con Ud, si yo no podría pasar un curso superior de guerra, y un curso superior de seguridad, acabo en uno y me meto en el otro, me quedo cinco años en la Unión Soviética y vengo preparado porque ahora hacer un curso de derecho o electrónica no debo hacerlo ¿para servirle a quién?

JR: ¿Tú te vas a convertir en un técnico?

JM: Mi especialidad es la cuestión de defensa y seguridad donde tenemos muy pocos cuadros. Se imagina compañero Risquet que el co. Iko en estos momentos se considera como el único estratega en el país. Tenemos otro ahí que es el camarada que estuvo en yugoslavia que ahora es Jefe de Operaciones, el camarada Klenominambo, son los camaradas más preparados.

JR: ¿Dónde estudió Plenominambo?

JM: Estudió en Yugoslavia. Hizo tres años y medios en el curso de guerra.

JR: ¿De qué Frente era él?

JM: El fue de los grandes combatientes que después se alineó a

... 32

la Revuelta Activa y después no participó en acciones de guerra. Estaba en Yugoslavia estudiando. Después de aquellos problemas se apartó, hizo su autocrítica y en vez de venir para el interior pidió ir a estudiar y lo mandaron a Yugoslavia.

JR: ¿Está bien preparado militarmente?

JM: Sí, está bien preparado militarmente. Es Jefe de Operaciones del Estado Mayor General y miembro de esta comisión de reestructuración con Iko.

JR: ¿Y dónde piensan poner a Iko después?

JM: Iko está colocado, co. Risquet, porque antes de que él saliera para la Unión Soviética, el Presidente en la carta que le escribió al co. Brezhnev, le decía que él debería estudiar para después más tarde venir, para después atender la Academia, la formación de cuadros, es más o menos en esa dirección que se piensa. Las cosas cambian y hay veces que hay que poner a los hombres según su capacidad. El mismo camarada Lopo había sido apartado y hoy está como piedra fundamental de la economía del país.

JR: ¿Lo de Lopo quedó perfectamente aclarado, no?

JM: Sí, creo que sí, compañero Risquet.

JR: La acusación aquella era falsa.

JM: Sí, está ahí trabajando.

JR: Yo me rompo la cabeza pensando quiénes manipularon ese complot que de rechazo me tocó a mí también.

JM: Sí, sí, sí.

JR: Eso fue lamentable

JM: Es verdad. Vamos caminando con nuestras dificultades. A mi me gustaba poder estudiar, pero el Presidente tiene que definir.

JR: Pero José María, es buena tu aspiración de estudiar, pero cinco años es mucho.

JM: Pero vengo preparado.

JR: Hay cursos de tres años

JM: Xietu fue a hacer cinco años

JR: Sí, pero el problema de Xietu es otra cosa. Deja ver si se cura en los cinco años.

JM: Todos fueron a hacer cinco años. N'Dozi también. El otro día el General Sáncho me dijo "no tu no necesitas..." Yo dije, camarada General dos años es muy poco tiempo. A mi me gustaba, sabe camarada Risquet, yo estudié durante 18 años y no salí cura.....

JR: ¿Cuántos años estudiaste para cura?

JM: Estudié trece años en Huambo. Ahí había un seminario que era de los mejores del Africa. Realmente debo decir que me benefició bastante.

... 33

JR: Estudiaste latín entonces.

JM: Sí, siete años de latín, dos de griego.

JR: ¿Y Kimbundo?

JM: Umbundo

JR: ¿Tu eres umbundo?

JM: Yo nací en Lubango, pero crecí en Benguela, después fui para Huambo....

JR: Pero la gente de Lubango son Muilas. ¿Tú eres muila?

JM: Sí, por parte de madre.

JR: ¿Y de padre?

JM: Mi mamá dice que yo soy saotomés. Mi papá era de Sao Tomé.

JR: Eres de los pocos umbundos que hay en la dirección.

JM: Es verdad.

JR: Se puede decir que Savimbi controla toda el área umbundo.

JM: La controla

JR: ¿Por qué la controla?

JM: Bien, él es umbundo

JR: ¿Del norte de Huambo?

JM: Sí de la región de Bié y Savimbi consiguió controlar por causa de una cosa. Los misioneros, sobre todo protestantes, estaban directamente relacionados con los americanos y en aquella época los Estados Unidos estaban apoyando, procurando una cuña entre nosotros y los portugueses. Los portugueses consiguieron hacer una cosa que nosotros no hemos conseguido hasta ahora que fué en aquel tiempo, confinar a la guerrilla. Monstruo Inmortal, Bakalov, Nito, se quedaron en la primera región sin contacto con Brazza ville. Por tanto los cercaron y los aislaron para tratar de liquidar así la guerrilla. De cualquier forma consiguieron desarticularlos aunque después Monstruo Inmortal se escapó para la II Región, Cabinda, atravesó todo el norte. En el Frente Este ellos consiguieron que la influencia del MPLA quedara única y simplemente en Moxico, aquella parte de Gago Coutinho. No se llegó a Lubango, no se llegó a Huambo ni a Bié. Las tácticas utilizadas por los portugueses eran de confinar a la guerrilla y procuraron preservar la parte más importante del país. Entonces comenzaron a golpear fuertemente, acuérdesese de que el MPLA, los guerrilleros lo dicen, en aquel tiempo se volvieron hacia Zambia hasta que en 1974 hubo la necesidad de hacer la gran operación en Cabinda y ahí se levantó otra vez el ánimo del MPLA y después fue reconocido internacionalmente. Pero ya se encontraba moribundo. Las grandes operaciones del comando portugués como el bombardeo los sacaron hacia la frontera.

Entre tanto el MPLA no actuó contra el ferrocarril de Benguela

... 34

porque estaba en relaciones de acuerdo con Zambia, para no perjudicar su economía.

A su vez Savimbi, natural de Kandungo, como estudió en Bié iba trabajando subrepticamente a la población. Los americanos influyeron en aquella situación del gobierno colonialista que ponía al negro del sur contra el negro del norte, aquella diferenciación, tu eres umbundo, yo soy kimbundo, el kimbundo es superior; los que están abajo del río Kwanza son bailundos, los bailundos son superiores; toda esa situación fue creando una especie de revuelta interna. Los bailundos eran los únicos que iban a trabajar a las fincas de café y todo eso era aprovechado por Savimbi y su gente. Es decir que llegó el momento en que de hecho decían, como nuestro número es mayor y somos más, nosotros estamos en la parte del país más productiva, nosotros comparativamente en términos de cuadros tenemos más y si fuésemos a comparar dónde hay más estudiantes, no es en Luanda sino en el sur, donde había gente más preparada. Chindongo que es el Jefe del Estado Mayor, el Coronel Chindongo fue mi colega, el coronel de la UNITA, él fue mi colega en el ejército portugués. Cuando yo entré en el ejército colonial en 1972, éramos 11 negros en medio de 220 blancos. 11 negros solos.

JR: Fue ahí cuando dejaste los estudios de cura

JM: Es verdad. Y de esos 11, 9 habían pasado por el Seminario de Huambo y Chindongo estaba haciendo un curso de medicina.

JR: Una preparación de cuadros dentro del colonialismo.

JM: Se podría decir que tenían una formación tan elevada que nuestra formación desde el punto de vista cultural era superior a la Universidad católica de Lisboa, porque el grupo de profesores que nosotros teníamos vinieron directamente de Roma y vinieron dentro del espíritu del segundo concilio del Vaticano que traía otros horizontes, en tanto que Portugal se encontraba, como no podía dejar de ser, retrograda, atrasada. Incluso que a esos padres los votaron de ahí como siendo comunistas porque entre ellos había un profesor que me habló de Fidel, de Mao Set Tung, creando confusiones. Me hablaron de Camilo Torres empleando un lenguaje adaptacionista en relación con el problema de la fe. Y no hay dudas que en aquel entonces era en Huambo, en el centro-sur del país, donde se encontraban las mejores escuelas técnicas y Liceos, la Universidad agronómica, de lenguas y era próspera. Entonces Savimbi pudo utilizar todo eso y galvanizar toda su ~~acción~~ a través de la lengua, a través de las costumbres.

JM
Savimbi baila con su gente, era capaz de afeitarse su barba e ir

... 35

a bailar y si era preciso ponerse una túnica él también lo hace, habla umbundo, convive con su gente y como realmente el pueblo umbundo sufrió las consecuencias del colonialismo encontró en él una bandera. Y después con su lenguaje demagógico decía "todo puede arreglarse con el MPLA si el MPLA acabase con los mulatos y los blancos y acabaran con los cubanos y los soviéticos porque de hecho ellos son los que mandan en Angola." Es una política demagógica. De hecho el gobierno portugués ayudó a Savimbi a implantarse en el terreno.

JR: Inventó la UNITA....

JM: Para combatir al MPLA. Y la UNITA, muy inteligentemente, se aprovechó de esas circunstancias, con sus propios objetivos y en su propio terreno. Como nosotros confinamos la guerrilla, nos trazamos líneas a partir de las cuales no podíamos pasar, ellos consolidaron sus posiciones en sus áreas y empezaron a pasar a las nuestras. Y como decía un día el General Acevedo hace falta que los botemos primero de nuestra área y después los combatiremos en su área.

JR: Confinarlos a Cuando Cubango. Es una lucha larga.

JM: Larga, larga, larga.

JR: Lo importante es iniciarla seriamente.

JM: El general Konstantin hizo un cambio de unas combinaciones de como incrementar la lucha porque también es preocupación del camarada Ustinov y del Jefe del Estado Mayor de la URSS Ogarkov pero nosotros también estamos esperando ahí el problema de los MI-25 para la formación de las tropas helitransportadas que hace mucha falta, las tropas de intervención. Realmente estamos más o menos metidos en eso. Me está gustando la experiencia en el trabajo, he recibido un apoyo tremendo de los camaradas cubanos, tengo dos asesores uno para la parte operativa y otro para la parte organizativa. Nosotros vinimos cinco camaradas, seis conmigo, Uno de ellos se ocupa de cuadros. Los camaradas vinieron aquí. El general le encontró y recibió una clase sobre los problemas de cuadros.

JR: ¿Cuál es el plan para los próximos días?

JM: Nosotros vamos a Santiago de Cuba, vamos a visitar una región, un Departamento regional de la CIM.

JR: Va además a conocer una ciudad que es la cuna de la Revolución. Que te lleven al Museo del Moncada.

JM: Voy a aprovechar para pasar por ahí. Ya yo estuve aquí dos veces y nunca tuve esa oportunidad, siempre con el Presidente.

... 36

Se dice que si no se va a Santiago no se viene a Cuba.

JM: Es como el que va a Roma y no ve al Papa

JR: Y después ¿vas a descansar a Varadero?

JM: Vamos a Varadero

JR: ¿Cuándo?

JM: Creo que el lunes y si no fuera lunes sería el martes.

JR: Vamos a ver si tenemos ocasión de vernos antes que te vayas para echar otra parrafada. Yo pienso que en estos días Mestre me informe sobre esto. Sobre esta base si antes de que tú te vayas tenemos analizado ese informe sobre las negociaciones de Cabo Verde y elaboradas nuestras opiniones quizás te las pudieras llevar.

JM: Para poder llevárselo al Presidente. De todas formas ese pensamiento que el camarada Risquet formuló parece importante porque es necesario contar con la opinión de nuestros aliados.

JR: En realidad nosotros hubiéramos hasta preferido conocer del encuentro antes. Tal como tenemos convenido últimamente, coordinarlo todo. Si nos coordinamos bien somos más fuertes, pero bueno, lamentablemente no hubo esa comunicación anterior, no se si es que todo fue muy rápido.

JM: Fue así muy rápido porque por ejemplo, yo no estaba... la única información que yo tenía era que nosotros deberíamos salir para....

JR: Cabo Verde

JM: No, no, para Zambia con el Presidente, entonces me dijeron: "no, usted va a acompañar al camarada Kito". El camarada Kito fue llamado uno o dos días antes que nosotros saliéramos, de tal forma que él no tenía estudiado el dossier.

JR: Eso fue a partir de la visita del caboverdiano....

JM: El caboverdiano que vino, Alinho, profesor Alinho y entonces esta vez no llevamos ni una carta, el discurso de introducción fue una carta que escribió el Presidente de su propio puño y letra y en situación como esa es preciso ser objetivo y no divagar mucho y cuando es así, ya yo hice misiones muchas veces, cuando el Presidente me llama y me dice "sale". El jefe tiene siempre su...

JR: El jefe es jefe:

JM: El se reunió con los camaradas y dijo: "El Mayor José María tiene un dossier": El camarada Kito últimamente fue a representar al Presidente, fué a Checoslovaquia, fué a Yugoslavia y no participó en el encuentro con los norteamericanos, pero es que ese encuentro no fue hecho al nivel del gabinete del Presidente, sino al nivel del gabinete del Ministerio de Relaciones Exteriores.

... 37

JR: Pero bueno, en medio de esta acción surafricana de tener el encuentro con ustedes en Cabo Verde, ¿cuál es la última iniciativa que ha habido por parte de los americanos?

JM: Después de eso no. Ahora, camarada Risquet, antes de llegar los surafricanos el Presidente recibió a Cott que es el Secretario de la Cooperación de Francia, trajo algunas de las respuestas que los americanos dieron en consecuencia del último encuentro que tuvieron en Angola.

JR: ¿Y qué decía?

JM: Ya traían, además del calendario, las cantidades de los efectivos cubanos que debían ir saliendo .

JR: ¿Qué decían?

JM: Aquí fue en base a un estimado, entre 40 y 50 mil hombres cubanos y entonces hicieron un cálculo. De la parte de ellos entre 15 y 20 mil y de nuestra parte más de 30 mil cubanos. En estos momentos no tengo los datos del dossier, pero...

JR: Sería bueno que cuando llegue/a Luanda se los diera a los compañeros nuestros para ir estudiando cómo piensa el enemigo e ir preparando nuestras contrarespuestas.

Es decir ¿ese Ministro de la Cooperación francés, ya traía la respuesta de los americanos?

JM: Y con base a esa respuesta vinieron los sudafricanos también.

JR: ¿Y son coincidentes las posiciones que trajo el francés a nombre de los americanos y las posiciones de los sudafricanos en Cabo Verde?

JM: Más o menos

JM: Sí, pero es importante que....

JR: Es decir, ese Ministro de Cooperación francés ¿ya traía la respuesta americana?

JM: Ya traía la respuesta americana y en base a esa respuesta vino el sudafricano. Por eso ellos querían....

... 38

JR: ¿Y son coincidentes las posiciones que trajo el francés a nombre de los americanos y las posiciones de los sudafricanos en Cabo Verde?

JM: Sí, más o menos coinciden porque....

JR: Pero no, los sudafricanos dicen que no les importa la retirada de los cubanos.

JM. Es verdad, pero eso es una táctica, porque realmente, cuando ellos vinieron, los americanos también habían propuesto el problema de los paralelos y el 14... y nosotros; "no, el 14 no; tiene que ser el 16," y entonces los sudafricanos mantienen que el 14 y nosotros le podemos hacer una concesión: el 15 y medio.

R JR: A mí me parece que la jugada del enemigo, la gran jugada del enemigo es resolver el problema de Namibia: retirar a los sudafricanos de Namibia, en una forma en que quede allí un gobierno débil, sea con la SWAPO, compartido con los Partidos fantoches, etc. Tan débil como en Zimbabwe o más. Una vez hecho eso, concentrar el fuego en la exigencia de la retirada nuestra. Una vez hecho esto, los sudafricanos, si se retiraran al otro lado del Orange, resuelto el problema de Namibia, con una solución casi semicolonial o neocolonial, tendrían muchos más elementos para una presión para la retirada nuestra. "Ya Sudáfrica no es una amenaza; entre Africa y Angola está un Estado independiente. Namibia, de acuerdo a las elecciones, etc. etc. y por lo tanto, los cubanos deben retirarse." En esa circunstancia, aunque demoraríamos mucho un calendario y lo estiráramos mucho, pero habría que dar algunos pasos, necesariamente, porque entonces van a lograr que algunos países de Africa se le sumen. Ahora no, ahora ellos están aislados en Africa. En toda Africa, hasta en Kenya, el "linkage" es inadmisibile. "No tiene nada que ver, es un problema soberano de Angola. Namibia es otro problema, un problema de descolonización, la Resolución 435 es anterior a todo esto, etc." Y la gran carta del enemigo es la UNITA, no es Sudáfrica.

JM: Perfectamente.

JR: Ellos no pueden pensar con Sudáfrica invadir Angola, porque ~~Sudáfrica~~ también quiere la paz, gobierno fantoche o término medio y entonces el comercio y la colonización económica. Ser la metrópoli económica de Africa Austral con una serie de estados

... 39

neutralizados. Puede ser uno más o menos izquierdista, pero neutralizado en la práctica.

JM: Una constelación.

JR: Una constelación y el astro rey sería Sudáfrica. A base de esas relaciones económicas forzar a esos países del Cono Sur de Africa a que no apoyen al ANC. Y quizás hacer determinadas evoluciones paulatinas en la sociedad sudafricana para que los negros puedan ser enterrados en los mismos cementerios que los blancos aunque se mueran de hambre. Aunque el negro muera de hambre y el blanco reviente de comer. Y entonces, la carta de ellos es la UNITA. Ya en una situación como esa nos sería muy difícil a nosotros participar en la lucha contra bandidos. Y creo que la carta de la UNITA no es con la pretensión de que la UNITA gobierne toda Angola, porque ellos saben que eso no es posible, sino forzar al MPLA a compartir el poder con la UNITA o partir el país en dos. Me parece que es el arma estratégica del enemigo, que le resolvería a los Estados Unidos otro problema: reanudar mejores relaciones con Africa. ~~resolver~~, la no solución del problema de Namibia ha enemistado, tiene empantanada la política norteamericana hacia Africa, porque tienen un punto de fricción no resuelto. Si resolvieran esto pues entonces con su dinero, etc. etc. avanzarían en Africa. Es decir, los Estados Unidos resolverían el problema de Namibia y en definitiva el gran objetivo es revertir el proceso revolucionario de Angola, que es el pivote hoy en la lucha por el socialismo en Africa Austral.

Por eso, previendo que esta es la posible estrategia del enemigo, yo diría inclusive, la más inteligente.

(Seguir apoyando a Sudáfrica para invadir a los países de Africa Austral es la guerra eterna entre los racistas sudafricanos y los americanos contra Africa Negra) Por lo tanto, la variante anterior sería lo más inteligente para ellos. Quizás no sea aplicada todavía en esta administración Reagan porque esta gente son tan fascistas que a veces son incapaces de adoptar la línea más inteligente; cogen la línea más estúpida. Pero bueno, la situación en los Estados Unidos no siempre será la que hoy prevalece; pueden venir gobiernos más pragmáticos, más inteligentes y, en ese sentido, más peligrosos. Por eso, aplastar la UNITA es también la gran tarea. No hay que hacerse ilusiones. La solución de Namibia no trae la solución de Angola. Aleja quizás el peligro de una invasión sudafricana, que por lo demás, hoy en día,

... 40

con la presencia de las tropas cubanas allí, una invasión a profundidad es imposible. Ellos no están en disposición de echar esa guerra, porque los sudafricanos no pueden echar una guerra donde tengan muchas bajas. Su propia sociedad no permite eso, porque morirían los hijos de "Papá", del "Papá blanco". Fija-te como para rescatar tres cadáveres dan un montón de gente viva.....

JM: De gente viva, es verdad.

JR: Esto es más o menos como nosotros pensamos, no.

JM: La mía es así mismo, camarada.

JR: Aunque seguimos estudiando todo esto y cuando vayamos allá a Angola, pues llevaremos nuestros puntos de vista bien fundamentados para intercambiar con los compañeros angolanos. El gran problema es la UNITA. Hace falta convencerse de eso; y eso nada más se resuelve a tiros.

JM: Sí, sí, sí, sí... eso es a tiros.

R
JR: A tiros contra las bandas de la UNITA, aunque además de los tiros habrá que adoptar medidas económicas, políticas, sociales en el Sur de Angola; habrá que tener una política inteligente hacia los prisioneros. Si matas prisioneros, la gente resiste hasta lo último, porque sabe que si cae preso va a morir; si matas prisioneros no puedes coger prisioneros, reclutarlos e infiltrarlos dentro del enemigo; si matas prisioneros creas un foso de sangre entre dos etnias; un prisionero capturado no hay por qué matarlo. Hay que convencerlo, hay que reeducarlo, hay que infiltrarlo. Con respecto a las poblaciones civiles que apoyan a la UNITA por confusión y terror no se pueden tomar medidas contra ellos... lo que hay es que ganarlos, porque si no lo que vamos a liquidar una etnia.

JM: Realmente, camarada Risquet, la gran estrategia del imperialismo y de Sudáfrica en particular es alentar el fenómeno de la subversión en Africa. Todo lo que sea subversión, tenga el color que tenga, sea el país que sea, deberá llamarse Savimbi. El problema del MNR en Mozambique: Savimbi. El problema de Etiopía, con el problema de Eritrea, Savimbi. El fenómeno a nivel de Africa, todo lo que sea subversión.... un líder, un nombre....

... 41

Por eso también, cuando la gente se plantea el problema de que adelantaría mucho matar a Savimbi.... parece que haríamos una bandera más, no sé...

JR: No, pero no sería mala idea, ni puede ser una mala idea, porque es un líder más fuerte que los que puedan sustituirlo. Que Sao Puma, que Shiwale o ese correligionario tuyo, que también estudió contigo en Huambo.

JM: No. Sao Puma era un poquito más adelantado que yo, de un curso anterior.

JR: Tú eres el mejor especialista que hay en el MPLA sobre la UNITA, porque conoces a muchos de ellos. ¿Y cómo tu ingresaste en el MPLA?

JM: Yo ingresé al MPLA por una cuestión fácil de explicar. Yo crecí en Benguela. Benguela es Luanda en miniatura. Quien va a Benguela, que conoce Benguela.... existen los mismos hábitos porque mucha gente de Luanda, las grandes familias de Luanda emigraban para allá. Y entonces cuando se está en Benguela, se piensa que se está en Luanda, porque Luanda fue siempre del MPLA. Cuando venía de vacaciones a Benguela, oía a mucha gente hablar del MPLA, oía incluso algunos prisioneros que habían sido apresados por la PIDE y me hablaban del MPLA.

JR: Desde pequeño te fue creando una simpatía.

JM: Es verdad. En un determinado momento empecé a oír que Lumumba fue matado. Y ahí se hablaba mucho de Lumumba. Lumumba que iba por ferrocarril desde Vilolo hasta Lobito, aparecía, desaparecía... era una leyenda y él venía para libertarnos del yugo de los blancos, de los colonialistas, esas cosas que estaba viviendo, Me recuerdo que cuando murió el día 17 de enero, los padres, los curas, estaban contentos,. Y yo me pregunté ¿cómo es posible que esos individuos que dicen ser predicadores del bien y están satisfechos cuando muere un hombre y un hombre que está luchando por su patria? Eso empezó a inquietarme y después fuimos alcanzando conocimientos del desarrollo de la guerra y apareció el FNLA, que mataba a los propios negros, la propaganda del ejército colonial o del gobierno colonial era cambiar nuestras concepciones, porque en ese momento ellos cambiaban mucho nuestra opinión. Eramos obligados tener amor a Israel; nuestra opinión política estaba transformada en todo lo contra-

... 42

rio de lo que debía ser. Hoy sabemos lo que representa Israel en el Medio Oriente, pero toda la opinión portuguesa estaba dirigida a que quisiéramos a Israel. Que habían muchos hijos en aquel éxodo; que si la persecución de Israel por todo el mundo.... era una serie de libros que de hecho exaltaban la lucha de Israel.

El problema del conflicto de Nigeria, en vez de apoyar a N'Gabone apoyaba a Ojukuwu, que aunque fuera secesionista lo que era en realidad un fante del imperialismo británico. Es decir, que de todas esas situaciones, nos daban una imagen diferente. Imagínese que Sao Tomé sirvió como una pista para actuar allí, próximo a Nigeria. Había esta situación que, en aquel momento, con los contactos, con las conversaciones, nos fue formando.

Cuando yo llegué a un momento del Seminario, según le conté hace un momento, cuando los problemas de la fé, a nivel de la religión, con los problemas de la justicia, también allí se hablaba tendenciosamente del comunismo, socialismo y capitalismo, los diversos sistemas, sobre las relaciones económicas y sociales, nos hacían un análisis breve, pero tendencioso.

Es decir, oí esa explicación del capitalismo, contra el socialismo y contra el comunismo. De forma tal que me llamó la atención, por qué es que se condena una cosa y no se explican las razones por las que se condena. Yo, cuando era estudiante de Humanidades en el quinto año, se decía que el Papa Pío IX condenó en 80 proposiciones al comunismo en una encíclica o en una carta pastoral cualquiera.

Y yo me preguntaba ¿por qué lo condenó? ¿qué es lo que tiene el comunismo que hay que condenarlo?

Cuando llegué al seminario con algunos profesores que habían venido de Roma, ya hablaban de marxismo, diciendo que Cristo tenía pensamiento marxista, era socialista. Que por lo menos el marxismo-leninismo tenía sus raíces en el cristianismo. Y entonces iban a buscar las razones, pues hay un capítulo, el 53 de Isaias que habla de que Cristo soportó, aún no era Cristo pero estaba llamado a serlo, soportó sobre sus hombros los sufrimientos de los oprimidos, no se qué... era todo un lenguaje, busque la biblia y va a encontrar eso.

JR: Que primero pasa un camello por el ojo de una aguja que un rico entra en el reino de los cielos. Un principio del cristianismo que es humanista.

... 43

JM: Y realmente esa base humanista sirvió para que la iglesia efectivamente diga: hay que resolver primero el problema del hombre porque Cristo, para salvar a la humanidad no se quedó en las alturas. Ahí no sólo era inaccesible, sino que se hizo hombre, nació de una mujer, pasó por ahí, trABAjó y comió con sus hermanos, como un hombre normal, para conocer la humanidad, asumiendo la condición de hombre. Todo eso me recuerda de haber leído a un filósofo Tear de Chardín, es uno de los filósofos de la iglesia que fue condenado porque planteaba que el hombre no tenía necesariamente que ser una creación de Dios, pues admitía que el hombre no hubiese tenido que venir como la biblia lo dice, de ser un muñeco de barro que Dios sopló. Simplemente que el sujeto dice que Dios es un ser tan perfecto y tan omnipotente y omnisciente que no necesitaba ser repetido. Si yo tengo aquí una copia perfecta, para que voy a hacer una copia más perfecta, porque en términos de calidad, no puedo reproducirlo más, a menos que le aumente otra cualidad. Entonces Dios, según la argumentación, en los primeros seres, ya, en los antropoides, ya de hecho metió algunas cosas de forma tal que las condiciones que existiesen en aquel momento se transformasen.

JR: Ya eso era un puente entre el materialismo y el idealismo.

JM: Sí, sí. Por tanto se pretendió ligar al materialismo con la religión, pero la Iglesia últimamente ya no es rígida en ese aspecto porque sabe que la ciencia, el cosmos....

JR: Y todo eso te fue llevando a interrogarte muchas cosas.

JM: Sí, es verdad. Incluso yo dentro del seminario me decía, ¿yo voy a ser padre, para qué?

JR: Para conocer el colonialismo.

JM: Para conocer el colonialismo, porque en concreto, yo solo podía trabajar en concreto. Solo los blancos podían ir a la escuela, y para enseñar blancos, su parroquia era siempre en la ciudad. Yo no podía hablar de la doctrina social. Las relaciones humanas, de ellas no podía decir nada. Y entonces yo decía no, yo no voy, no quiero hacer la diplomacia, porque hacer diplomacia es ser mentiroso. No, me decía, nosotros contamos la

... 44

teoría de Cristo. Cristo tal vez la habría llevado bien, pero ustedes no, pensaba yo. "Ud., el padre que está ahí es PIDE. El Director del Seminario lo dice. Ud. es de la PIDE." El padre decía: "NO, NO." Toda el aula discutía y yo le dije, "no, Padre, yo me voy. Si yo llegara a ser Padre me voy a sentir inútil."

JR: ¿Y te fuiste del seminario?

JM: Sí, me fui al ejército colonial. En aquel tiempo nadie podía trabajar y estudiar.

JR: ¿Qué tiempo estuviste en el ejército?

JM: Dos años y medio

JR: ¿No había guerra todavía?

JM: Había, había guerra. Yo combatí contra el FNLA, en el año 72 y 73 y después me llamaron para Luanda para integrar la compañía ambulante.

JR: ¿El grupo GT o algo así?

JM: No, no era ese, porque era oficial.

JR: Ah, ¿porque tenías nivel cultural eras oficial?

JM: Sí, yo era oficial. Alférez y entonces en un determinado momento ellos vieron el movimiento y vieron que yo entraba en las conversaciones. Querían hacer.... porque el espíritu de ellos es que la tropa debe ser apolítica. El ejército debe ser apolítico. La tropa angolana querían ellos que fuese una fuerza como hicieron con el COPCON en Portugal. Debía ser una fuerza neutra y cuando fuese necesario combatir al MPLA, al FNLA o a la UNITA, lo hiciera salvaguardando los intereses de Portugal. Y ahí les salió el tiro por la culata. Nosotros dijimos, estamos en el Ejército, nuestra conciencia aumentó y como oficiales, como sargentos, como soldados, no nos vamos a considerar más ni sargentos, ni soldados, ni oficiales del Ejército Portugués. Entonces nos empezaron a desmovilizar. Yo salí un año antes de entrar para las FAPLA. Fue así que en 1974 ya yo trabajaba para el MPLA clandestinamente.

JR: ¿Dentro del ejército portugués?

... 45

JM: Ya yo en aquella época era Jefe del Comando operacional de Luanda. Durante el día trabajaba en el ejército portugués y después me quitaba los galones y me iba a trabajar con el MPLA. Entonces en el 74.....

JR: ¿Es cuando viene la Revolución de Abril en Portugal?

JM: Sí, fue el 25 de abril. En noviembre del 74 el MPLA entra en Angola y en aquel entonces me invitan a ingresar en las FAPLA, porque tenían pocos oficiales, etc. Entonces ingresé oficialmente desde el 14 de enero de 1975, va a hacer ahora 8 años. En poco tiempo sucedió mucho, camarada Risquet. Yo no puedo pedir mucho. No puedo ser ambicioso; después de 10 años de trabajo directo con el MPLA.

JR: Sí, pero 5 años para estudiar es mucho. Si pides dos años quizás te lo van a dar...

JM: Yo quiero seguir y voy a conversar con el camarada Presidente. Ahora soy militante del Partido desde 1978 y un hombre del Estado Mayor General, internacionalista, fui a Sao Tomé, trabajé con el Presidente Neto, estoy trabajando con el Presidente Dos Santos, que me colocó ahí. Yo no puedo hablar mal de él. Siempre cerca de las personas más elevadas. Yo difícilmente vacilé. Cuando el fraccionalismo yo era amigo de Monstro Inmortal, porque era subordinado de él y lo combatí. aunque tuve admiración por él y me decía "José María, el Buró Político y el Estado Mayor no funcionan". Yo le respondía: "Como usted me habla de eso a mí. A su nivel no hay nada que no se pueda resolver."

JR: Es algo verdaderamente lamentable, porque muchos de los fraccionalistas tenían historia.

JM: Es verdad. Monstro tenía una historia. Después yo oí a los distintos camaradas, al camarada José Eduardo y yo salí de allí adentro y fui a tomar aquella posición.

JR: Con la compañía aquella de blindados.

JM: Es verdad, con la compañía aquella de blindados. Mucha gente empezó a hablar de mí. Parece que aquello fue grande.

JR: Es importante que sigas siendo modesto. Bueno, tú tienes un programa, yo también. Es mejor ^{vernós} ~~venor~~ antes de que te vayas. En la casa, en algún lugar.

... 46

JM: Con seguridad, compañero Risquet, sí señor. Va a ver al camarada Fidel y al camarada Raúl, dígale que...

JR: El camarada Raúl sale hoy. El hubiera querido verte, pero sale hoy para Moscú, va a las festividades del 60 aniversario de la URSS. Entonces me dijo que te transmitiera su saludo y si no hubiera sido por esta circunstancia te hubiera encontrado.

JM: Muchas gracias.

O. J. A. ...

RECIBIDO
...
...